

DEFESA DE ESPINHO



APARTADO 39
4501 ESPINHO CODEX
PORTE PAGO
ANO 60 • NÚMERO 3142
18 DE JUNHO DE 1992
PREÇO: 65\$00 (IVA INCLUIDO)

DIRECTOR: ÁLVARO GRAÇA

SEMANÁRIO

FUNDADOR: BENJAMIM COSTA DIAS

CIDADE HÁ 19 ANOS

Como há 19 anos, em 16 de Junho de 1973, também agora, Espinho esteve em festa, por motivo das comemorações da sua passagem de vila a cidade.

Foi um dia cheio, com programa variado, que abriu praticamente com o hastear da bandeira no edifício da edilidade e terminou com uma sessão solene nos Paços do Concelho.

Isto para não falar do "show", no Casino Solverde, da Banda de Música do Exército e da inauguração da escultura de Manuel Laranjeira na

praça que tem o seu nome. De tudo (ou quase tudo) damos ao leitor uma breve resenha, já que a necessidade de fechar o jornal mais cedo, não permitiu que fizéssemos melhor.

(ver páginas centrais e última página).

**ESPINHO - CIDADE...
...E HOUVE FESTA
E ALEGRIA!**

Era assim que a edição de 16 de Junho de 1973, do "Defesa de Espinho", assinalava a onda de júbilo e alegria motivada pela elevação de

Espinho a cidade. As palavras que se seguiam eram expressivas e traduziam o culminar de um processo que teve o desfecho por que todos esperavam. Recordemos:

"Largo da Câmara feericamente iluminado, gente a convergir de todos os lados, as duas corporações de bombeiros locais, desfilar com fanfara e banda de música, intenso foguetório, sirenes que silvavam alegremente, sinos a repicarem, automóveis que buznavam, e eis que Espinho e as suas gentes, festejavam a eleva-

ção de vila à categoria de cidade.

Eram cerca de dez horas da noite da última terça-feira!

Na varanda do Edifício Municipal, as principais entidades e individualidades locais, desprotocolarmente, faziam a recepção aquela manifestação popular de júbilo, envolta num salutar halo de espontaneidade, durante a qual se viam pessoas felicitarem-se, e felicitarem os mais responsáveis, como testemunho do contentamento pela promoção que Espinho acabara de sofrer."

Para que a uma vila pudessem ser conferida a categoria de cidade, necessário se tornava a verificação cumulativa dos requisitos seguintes, nos termos do artigo 12º do Código Administrativo, por competência do Governo e ouvidos o Governador Civil e a Junta Distrital respectivos:

- 1º- que a vila tenha uma população superior a 20.000 habitantes;
- 2º- que tenha um notável incremento industrial e comercial;
- 3º- que seja servida por grandes vias de comunicação;
- 4º- e que seja dotada de instalações urbanas de água, luz e esgotos.

Requisitos preenchidos e que deram corpo a uma rein-



vidicação, para que muitos contribuíram, desde "...os pescadores humildes que a fundaram, os industriais e comerciantes activos, as colectividades bairristas, o povo anónimo e os responsáveis administrativos.

"Muitos nomes de grandes espinhenses haveria a citar, que de alma e coração, tudo deram pela sua terra, tantas vezes injustamente esquecidos pela memória colectiva, para o momento que se evoca agora aqui, dezanove anos depois, hiato temporal significativo de enormes mudanças, embora nem sempre as mais adequadas por símbolo de uma mo-

deridade, que não se compadece com sentimentalismos.

Estará hoje a cidade no lugar que merece? As expectativas terão sido satisfeitas e cumpridas? Crescemos com sinal de maioria absoluta? Dimensionamos com realismo aquilo que pretendemos do futuro?

Interrogações que, nesta hora de celebração e evocação, se poderão colocar, servindo também de reflexão para cada um de nós, com espírito crítico mas construtivo, porque afinal, aquilo que queremos e para onde vamos é obra de todo o colectivo.

Por Espinho - Viva!



No Casino Solverde

CAMPEÕES COM FAIXAS EM NOITE DE FESTA



PEQUENOS ANÚNCIOS

ADVOGADOS

FERNANDO GUIMARÃES - Advogado. Telef. 723731. Rua 19, 927 - 4500 Espinho. Hor. 9/19h-Sáb. 10/12 horas.

ALUGUERES

ALUGA-SE T1 - No Algarve Suite Aparthotel Porto Belo Vila Moura. 3.ª semana de Setembro de 13 a 20. Preço 4 Pax. 30.000\$00 dia.

Telef. 3710580 entre as 13.15 e a partir das 21 horas.

ALUGA-SE CASA PARA FÉRIAS - Meses de Agosto e Setembro. Rua Adolfo Lopes da Silva, Lugar de Brito - Valadares. Telef. 003314303347.

ALUGA-SE ANDAR DE MORADIA (T2) - Com 110 m2, a estrear, com garagem para 2 carros e jardim, à Igreja Nova do Lugar de Espinho. Telef. 725026.

ALUGA-SE ARMAZÉM - C/ 130 m2. Além do Rio - Junto à Rua 19. contactar telef. 721850 ou 7256607 (residência).

ALUGAR-SE QUARTO - C/ 30 m2 - durante os meses de Julho e Agosto. Em Espinho. Telef. 728787.

BOA MESA

A VARINA - Almoços, jantares, petiscos. Aberto todos os dias. Rua 2, N.º 129 - Telef. 724630, Espinho.

MÉDICOS

DR. JOAQUIM FERREIRA MENDES - Médico especialista em ouvidos, garganta e nariz. Clínica geral. Rua 9, N.º 295-2.ª-Esq.º - Telef. 721710.

MÉDICO VETERINÁRIO

MÉDICO VETERINÁRIO - Dr. José Carlos Barreto, Rua 35, n.º 330-3.ª Esq.º - Espinho - Telef. 728782 - Coop. 056-362635. Visitas ao domicílio.

MENSAGENS

VIÚVO DE 64 ANOS SÓ - Pretende senhora para casamento. Resposta a este jornal por carta ao n.º 12995.

SERVIÇOS

ESTÚDIOS VÍTOR LANCHAS

Laboratórios Profissionais de Fotografia e Vídeo. Descodificação em vídeo de todos os sistemas do Mundo (PAL, NTSC, M. PAL, SECAM, MESECAM, e o inverso); passagem para Vídeo de Super 8 e 8 mm para cassetes BETA, VH% e VB. Rua de Esmojães - Anta N.º 286-Espinho - Telef. Resid. 725344 - Estud. 7310367.

VENDAS

ROUPA IMPORTADA - VENDE-SE a particular. Bons preços. Telef. 371580 entre as 13.15 e a partir das 21 horas.

VENDE-SE T3 - Com garagem individual e arrumos. rua 31 c/ 12. Contactar telef. 722728.

VENDAS-ASSISTÊNCIA - Registadoras electrónicas, balanças, calculadoras, máq. escrever, etc. (Com garantia). Recolha e entrega ao domicílio. Telef. 7311103, Espinho (Sr. Moura).

VENDEM-SE CÃES - Collie (Lacy) Travessa Santiago n.º 358, Silvalde. Telef. 7328378.

MESAS DE COZINHA - Tipo elástica c/ 2 asas. Fechada 0,75 x 1m 80. 6.000\$00 - Telef. 723394.

VENDE-SE ESPINHO APARTAMENTO T3 - Junto ao Palácio da Justiça, c/ vistas para o mar. Telef. 724408.

CORREIO

EX-EMIGRANTE COMENTA ENTREVISTA DE ROLANDO SOUSA

Do nosso assinante Sr. João Ribeiro, de Guetim, recentemente regressado de França, onde esteve 22 anos como emigrante, recebemos uma carta a propósito da entrevista que Rolando de Sousa concedeu a «DE» e

aqui publicada na última edição.

O autor da carta cita esta declaração do vereador: «No meu mandato anterior podia ter ganho muito dinheiro e apenas quis auferir o meu vencimento como empregado bancário e nada mais».

E interroga-se:

«Quer dizer que não aceitou o salário de vereador a tempo inteiro? Então, que quer dizer com a afirmação de que «podia ter ganho muito dinheiro»?

Recordando a afirmação de Rolando de Sousa «aceitei ser vereador a tempo inteiro para ajudar a fazer alguma coisa por Espinho» o nosso leitor comenta:

«Quer dizer que todo o vereador que não seja a tempo completo, nada pode fazer por Espinho?»

Comenta, ainda o facto de só ao fim de nove anos de vereador é que «vai tentar resolver os problemas em Espinho e que aliás são muitos».

Volta a interrogar:

«Por que não o disse, há anos atrás, que não podia? Será que tinha de seguir as linhas do partido, as quais não devem ser as mesmas de Espinho?»

Dizendo concordar com a afirmação de que «os primeiros quatro anos são para aprender», o nosso leitor aconselha aquele vereador «a pensar bem antes de dizer sim ou não a qualquer projecto, para que mais tarde não tenha que tomar atitudes diferentes, por vontade própria ou do partido que representa».

De contrário deixará de merecer o epíteto de «super-vereador».

Marcenaria e Carpintaria FREITAS

Especializada em:

MÓVEIS DE QUALQUER ESTILO CAIXILHARIA

PORTAS, ESTORES E SANEFAS

Rua 66 n.º 373 - Telef. 721850 - 4500 ESPINHO

MÉDICOS DENTISTAS

JORGE FERREIRA
BRUNO MORRIS
SAMS, ADSE, CGD

Telefone: 728693

Edifício S. Pedro - sala W - Rua 23, n.º 174



DIVISÓRIAS • TECTOS FALSOS
DECORAÇÃO DE LOJAS

TECTOS E DIVISÓRIAS PLADUR

João Carlos Bigail, Lda.
Rua da Fonte - Silvalde
Apartado 509 - 4506 Espinho codex
Telefone 720948 • Fax 728731



FERRAGENS
JAIME PIMENTA & FILHO, LDA.

— GRANDES STOCKS —

• FERRAGENS P/ CONSTRUÇÃO CIVIL E MOBILIÁRIO
• FERRAMENTAS

Rua 19, N.º 1369 a 1381 - Telef. 72 54 39
4500 ESPINHO • Resid. 72 10 35

ERNESTINA ALVES DA SILVA DIAS (CARREIRAS)
AGRADECIMENTO

Seu filho, nora, netos e restante família vêm, por este meio, agradecer muito reconhecidos a todas as pessoas que participaram no funeral da saudosa extinta. Agradecem também e de igual modo a todos quantos assistiram à missa do 7.º dia.



CASIMIRO DE ANDRADE

MÉDICO DENTISTA

Consultório: RUA 22 (junto à Câmara)
TELEF. 724909

ESPECIALIDADE EM CAFÉS
FÁBRICA DE TORREFAÇÃO PRÓPRIA
GRANDE SORTIDO DE BÉBIDAS
NACIONAIS E ESTRANGEIRAS

CASA ALVES RIBEIRO

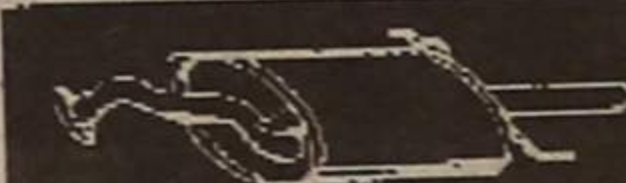
VALDEMAR NEVES ALVES RIBEIRO

RUA 19, N.º 294 TEL. 720075 - APARTADO 128 - 4502 - ESPINHO

Gabinete de Radiologia de Espinho

DR. J. NUNES DE MATOS
DR.ª MARIA DO CARMO VASCONCELOS
Médicos especialistas — Raios X e Ecografia

Consultório: Rua 20 n.º 1436 r/c Dt.º • Telef. 721975
Horário: das 9 às 18h30



RIBESCAPE

OFICINA ESPECIALIZADA NA SUBSTITUIÇÃO RÁPIDA DE ESCAPES

— Montagem e reparações rápidas de Escapes em todas as marcas
— Grande variedade de stocks.

— Garantia do mesmo consumo e rendimento do motor

Abertos também aos Sábados de Manhã
Rua do Loureiro (Zona Industrial) • Tel. 7310312 • ESPINHO



**ONTEM, fomos passado...
HOJE, somos presente!
AMANHÃ, seremos futuro...**

RÁDIO COSTA VERDE

Emite de Espinho para grande parte do Norte e Centro do País, nos 88.4 MHZ

Na reunião de Câmara

ATRIBUÍDO SUBSÍDIO A ENCONTRO DE COROS

Pela trigésima vez se reuniu o executivo municipal para apreciar e, eventualmente, votar assuntos correntes do dia a dia, que não sugerindo grandes títulos, até incluem preocupações pela habitação dos seus funcionários *grosso modo*, que o são também os trabalhadores de «caneta pesada» e outros, tomando conhecimento de um inquérito, sem objectivos precisos, realizado recentemente.

Além disso *tomou-se conhecimento* de inúmeras outras coisas - que a agenda, ainda assim, era extensa - como de um relatório de três «executivos» municipais relacionado com a sua recente ida a Brunoy, cidade francesa próxima de Paris.

Quanto a deliberações, entendemos relevar duas: uma relacionada com a JAPAC e outra com um subsídio atribuído ao Orfeão de Espinho para a realização de um encontro de Coros denominada *da Amizade*.

Sobre este assunto consta das Actas que o Orfeão de Espinho solicitou um *subsídio moneário de 500 mil escudos* para a realização do citado Encontro de Coros

a realizar pelas 15h30 do dia 04.07.92 no Salão Nobre do Casino Solverde para o qual já tem confirmada a presença dos Orfeão Universitário de Vila Real, Orfeão da Guarda, Orfeão de Melres, Orfeão do Grupo Desportivo dos TLP's, Orfeão da Tuna de Anta e Coro Popular de Espinho.

Solicitou, ainda, o Orfeão de Espinho 9 «golfinhos» e outros tantos galhardetes, permissão para utilizar o salão da Piscina e o autocarro municipal para transporte de elementos de alguns orfeões.

A Câmara resolveu atender a estes últimos pedidos mas, quanto ao apoio monetário, ficou-se pelos 150 contos, 30% do solicitado.

JAPAC E A PISCINA

O assunto da JAPAC, ao que lemos nas Actas, parece que não é assunto nenhum, embora aquela empresa se tenha vindo a queixar, em recentes «telexes» de que aguarda qualquer notícia da Câmara, que a sua situação é difícil e pretendia encontrar-se em reunião com a nossa Câmara Municipal.

Para melhor situar e es-

clarecer os nossos leitores, foi a JAPAC a autora dos «planos» de Reconversão da Piscina. O processo começou no anterior mandato e sabe-se que aquela empresa francesa teria recebido, em data que não nos é dado precisar, cremos, por trabalhos realizados ou serviços prestados, uma importância que teria rondado os 25 mil contos.

Posteriormente realizou-se o concurso para a escolha da empresa que haveria de executar o projecto de Reconversão da Piscina tendo saído vencedora uma empresa portuguesa, a GSE, Engenharias Limitada, que em determinada altura e antes de assinar o contrato - contrato que, numa primeira apreciação viu recusado o visto do Tribunal de Contas e ainda se aguarda uma decisão sobre um recurso interposto pela Câmara - para a execução do projecto, foi «convidada», por «fax», a fazer prova de que a JAPAC também estava envolvida no negócio. Desconhecemos se o fez e quando.

Ao pedido de «notícias» formulado pela empresa francesa respondeu a nossa Câmara *não ter qualquer compromisso com aquela*

firma e não vê motivo para a realização da reunião pretendida.

No entanto, o vereador Artur Bártolo, porque algumas dúvidas haverá no seu espírito, fez uma declaração para a Acta: *Dúvidas subsistem sobre a ocorrência do concurso para a «Revitalização da Piscina Solário Atlântico», sobre quem de facto concorreu e sob quem foi adjudicada a elaboração do projecto da Obra.*

No contrato formal fala-se de uma sociedade que gira sob a denominação de Sociedade por Quotas GSE-Engenharias Limitada, (...).

O senhor presidente da Câmara apresenta, nesta reunião, «faxes» e respostas dadas, por ele presidente da Câmara a «faxes» da sociedade que gira sob a denominação de JAPAC, que se afirma alarmada com a demora, que torna insuportável a sua situação financeira, face à demora da decisão do Tribunal de Contas.

(...) Cada dia e cada hora se alargam as razões de dúvida sobre a condução deste processo (...)

BRUNOY - PROCESSO DE GEMINAÇÃO

Tanto quanto nos é dado saber as acções preliminares conducentes à geminação das cidades de Espinho e Brunoy, esta situada a cerca de 20 kms de Paris, cidade que ocupa uma área geográfica de 6,54 km² e uma população fixa que não ultrapassa os 25 000 habitantes, já vem do tempo do falecido presidente da Câmara, "Lito" Gomes de Almeida e a recente visita de três autarcas espinhenses, o presidente, Romeu Vito acompanhado dos vereadores Elsa Tavares e José Fonseca não serviu a outro fim que o de conhecer melhor aquela cidade e inventariar as potencialidades da dita.

ACTUALIDADE



PORTAS BLINDADAS FECHADURAS E COFRES

Alfredo da Silva Azevedo
Lourosa ou S. João da Madeira

Telef. 056-832188

Para o concelho de Espinho

FONTO FORTE FICHET F

Assistência 24/24 horas

ZANUSSI
FRIGORÍFICOS

TOP LINE

RESISTENTES
PRÁTICOS • SENSACIONAIS

Conheça as vantagens ZANUSSI, as pequenas e grandes coisas que dão à nossa gama de frigoríficos uma enorme diferença.

AGENTE EM ESPINHO

CASA SÁ

RUA 20, N.º 735 • TEL. 720216 • APART. 107
4502 ESPINHO CODEX

REUNIÃO DA CÂMARA

A embaixada espinhense concluiu desta visita que em muitas áreas, no futuro, a geminação se poderá traduzir em boas relações, aproximação e intercâmbio, áreas que têm a ver com a Cultura, o Turismo e o Desporto.

Dessa visita, efectuada nos dias 22, 23 e 24 de Maio passado foi elaborado um

extenso e pormenorizado relatório que toda a Câmara teve possibilidade de apreciar nesta reunião de 9 de Junho. Na mesma e, face à conclusão-proposta de que é necessário facultar a **representantes da Câmara de Brunoy uma igual inventariação de Espinho**, a fim de se criarem condições para se materializar o desejo de aproxima-

ção e de autêntica amizade europeia, a nossa Câmara deliberou **concordar com uma recepção a promover a uma delegação de Brunoy ao município de Espinho.**

FUNCIONÁRIOS DA CME - PROBLEMAS HABITACIONAIS

Também na reunião a que se reporta esta crónica, a

Câmara tomou conhecimento das informações contidas num relatório de **Entrevista Social** a 339 dos seus funcionários com vista a apurar dos seus problemas habitacionais em áreas tão sensíveis como **casas de banho completas, energia eléctrica, abastecimento de água e estado de conservação da casa.**

Sendo certo que a eficiên-

cia profissional de um qualquer trabalhador depende, de forma muito significativa do conforto mínimo proporcionado por uma habitação com condições «civilizadas», face aos valores referidos no relatório, julgamos poder concluir que a Câmara tem a maioria do seu pessoal bem instalada, pois no quadro das conclu-

sões do relatório aparecem-nos 160 primeiras «preocupações» relacionadas com **Defesa do Meio Ambiente, Planeamento e Obras Municipais e Serviços Sociais e Culturais**, embora o reverso da medalha nos mostre 140 funcionários com problemas de **Saneamento e Salubridade e Saneamento Básico.**

EUROSPUMA

SOCIEDADE INDUSTRIAL DE ESPUMAS SINTÉTICAS, LIMITADA

ESPUMAS DE POLIURETANO PARA TODAS AS APLICAÇÕES TECIDOS NÃO TECIDOS

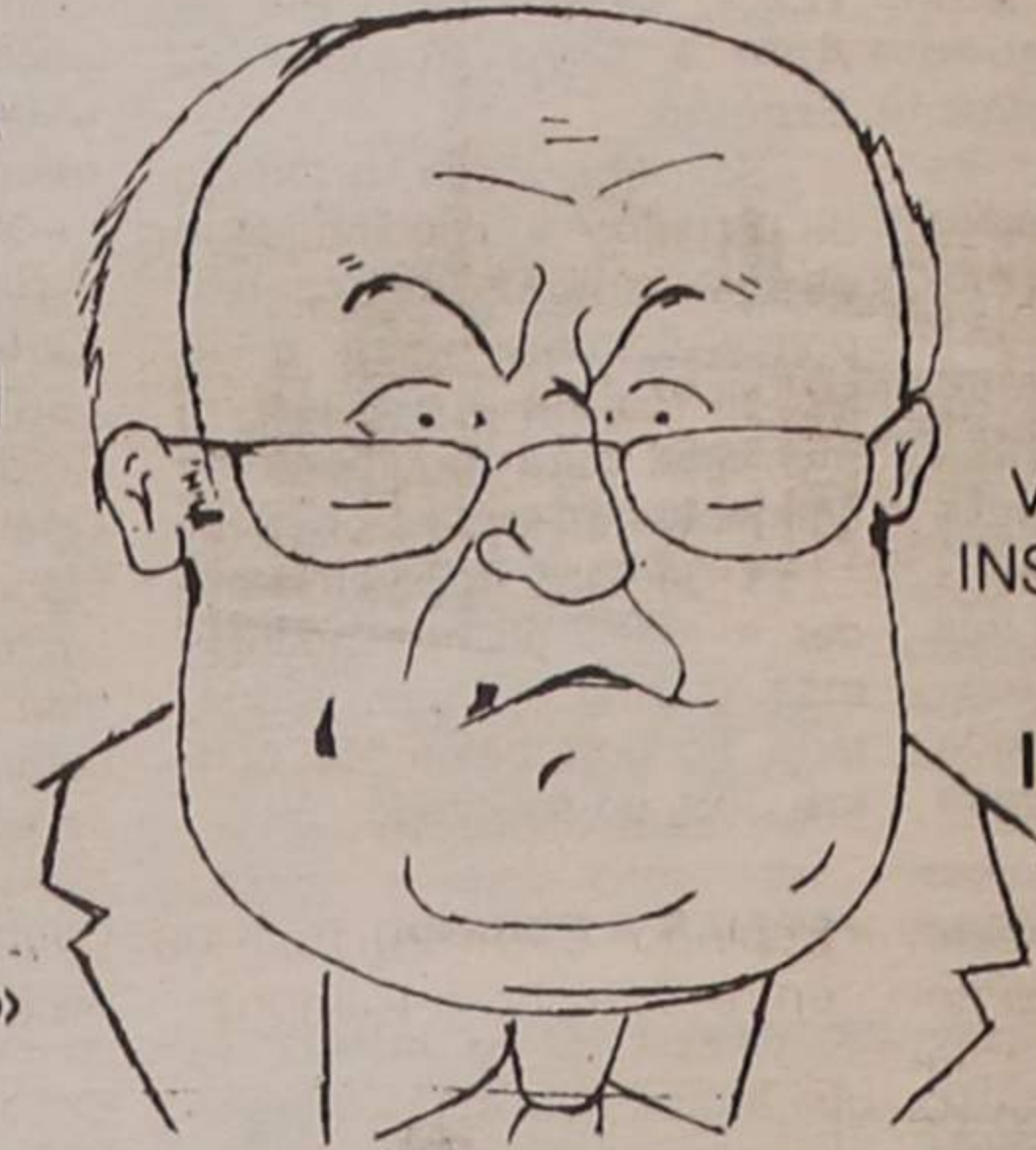
DELEGAÇÃO EM LISBOA

Av. Estado da Índia, 4 - 1.º Piso
2686 SACA VEM
Telefs. 2511272 e 2511413
Telex 16068 FOAM - P.

SEDE EM ESPINHO

Telefs. PPC 721839 (8 linhas)
Telegs.: EUROSPUMA
Telex 22257 FOAM - P. - Apartado 95
4501 ESPINHO CODEX

«NÃO TORÇA O NARIZ MY LORD, EU APRENDI NO INSTITUTO DE INGLÊS DE ESPINHO»



APRENDA VOCÊ TAMBÉM INSCREVA-SE JÁ CURSOS INTENSIVOS DE VERÃO CRIANÇAS JOVENS ADULTOS

INSTITUTO DE INGLÊS DE ESPINHO - Rua 20, N.º 296-2.º Esq.
CP 4500 ESPINHO - Tel. 72 29 63



MUNDIAL SPORT

RODRIGUES MOREIRA & RAMOS, LDA.
RUA LATINO COELHO, 102
TELEFONE 569452 - 4000 PORTO

(À PRAÇA DO MARQUÊS)

CENTRO COMERCIAL SOLVERDE
TELEFONE 725004 - ESPINHO

TUDO PARA DESPORTO



DE FÁBRICA DE MALHAS
Machado & Campos, Lda.

FÁBRICA DE MALHAS EXTERIORES PARA CRIANÇA
CHILDREN KNITTED OUTWEAR MANUFACTURER
FABRICANT DU TRICOT POUR ENTANT

Fab. Rua da Divisão, 661 - Tapada do Fojo - ESPINHO
Telef. (02)722358 - Fax: (02)725896 - Telex: 25182 - Tojo
P. O. BOX 211 - 4503 ESPINHO Codex

FUNERÁRIA DE VALADARES

DA

AGÊNCIA FUNERÁRIA

TRASLADAÇÕES NO PAÍS E PARA O ESTRANGEIRO

SERVIÇO PERMANENTE
☎ 762 36 38 / 762 22 23 / 711 99 25

ORNAMENTAÇÕES DE IGREJAS
PARA FESTIVIDADES RELIGIOSAS
CASAMENTOS E FUNERAIS

ALVES

& IRMÃO, LDA
AUTO-FÚNEBRES PRÓPRIOS

Sede: ALAMEDA DA REPÚBLICA, 574 A 604 - FRANCELOS - Gulpilhares
Filial: AV. ANTÓNIO COELHO MOREIRA, 52 - VALADARES - Delegação: RUA DELFIM DE LIMA - CANELAS

EXISTIMOS PARA O SERVIR MELHOR - AGRADECEMOS A VOSSA PREFERÊNCIA

Entusiastas do Caminho-de-Ferro visitaram Espinho

AQUI SE RECORDA A PROPÓSITO A CHEGADA DO PRIMEIRO COMBOIO

No passado dia 6 o CEC (CLUBE DE ENTUSIASTAS DO CAMINHO-DE-FERRO), de Lisboa, efectuou um passeio ferroviário a esta cidade de

veraneio. A ela são atraídas, não só as gentes da Beira-Interior, mas também estrangeiros e nomeadamente espanhóis.

Voltando à história ferroviária, em 1 de Setembro

de 1908, mas já em 05/09/1913 os habitantes de Viseu podiam vir «a banhos» a Espinho.

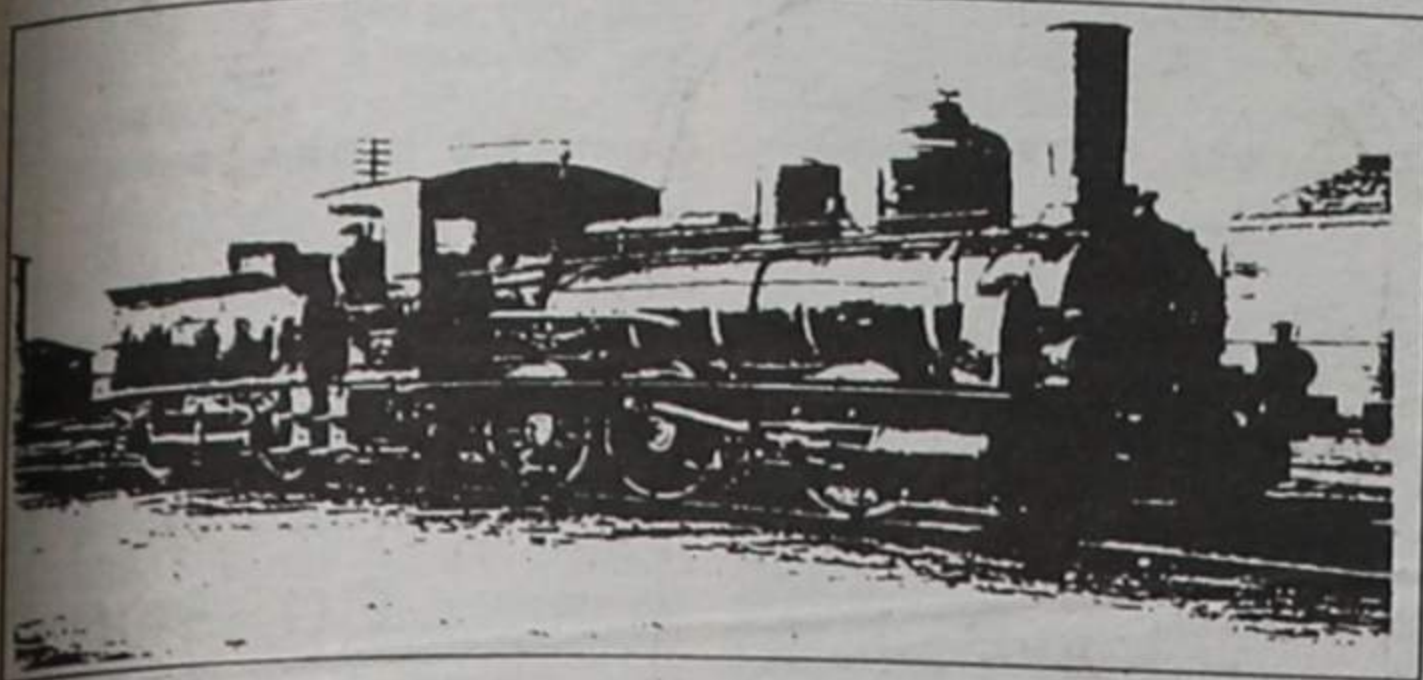
A electrificação chegou à Estação de Espinho em 15-Julho-1965, quando se inaugurou o troço electrificado de Esmoriz a Gaia. Actualmente é bem servida pelos Intercidades Lisboa-Braga e vice-versa, pelos Inter-Regionais, por muitos suburbanos, pelo Internacional Porto-Hendaye e pelo recém-criado «Comboio-Azul», que dá a possibilidade aos habitantes de Espinho de poderem dar uma «saltada» ao Algarve sem transbordos. No entanto, o Vale do Vouga vai de mal a pior, cada vez menos comboios, as auto-

motoras andam com bastantes passageiros, e se mais gente não viaja nelas é porque os horários não ajudam.

Num restaurante local foi servido um belo almoço regional muito apreciado por todos os participantes.

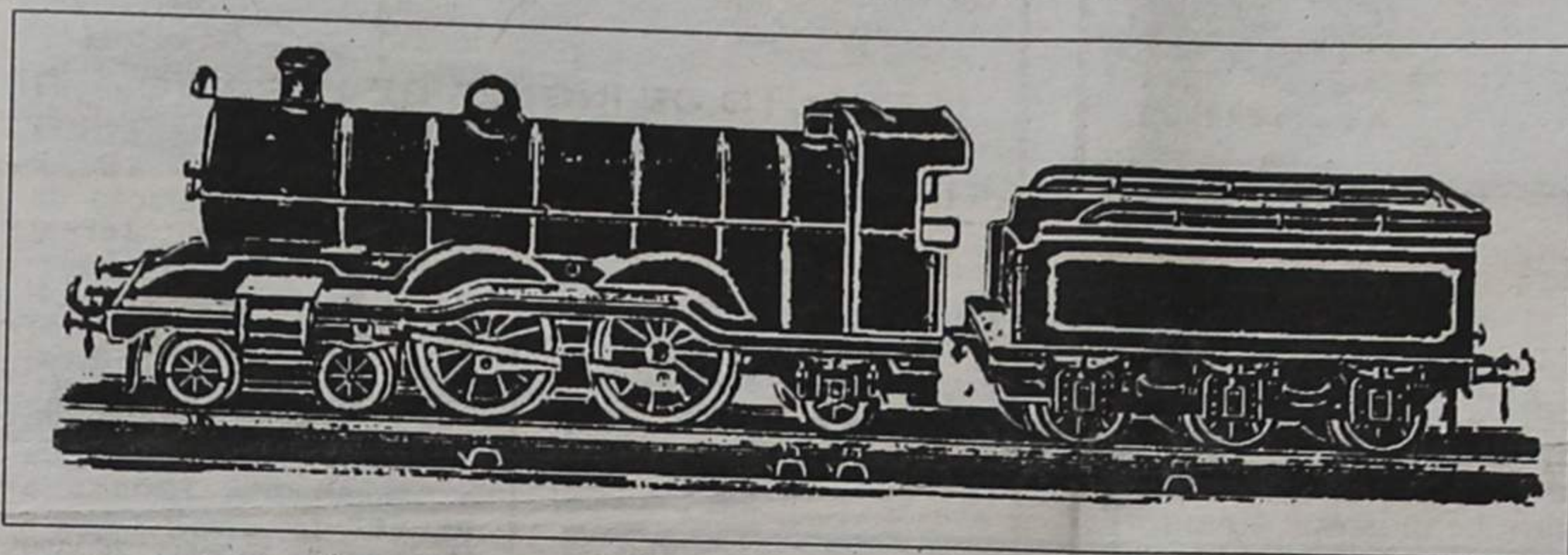
O Clube de Entusiastas difunde, fomenta e salva-guarda os bens históricos do caminho-de-ferro, e elaborou uma monografia de toda a zona histórica e ferroviária de Espinho. Tem ainda a publicação periódica do «Flecha de Prata» e da folha informativa «Sobre Carris».

Mais um passeio ferroviário para ficar na memória de todos os participantes!...

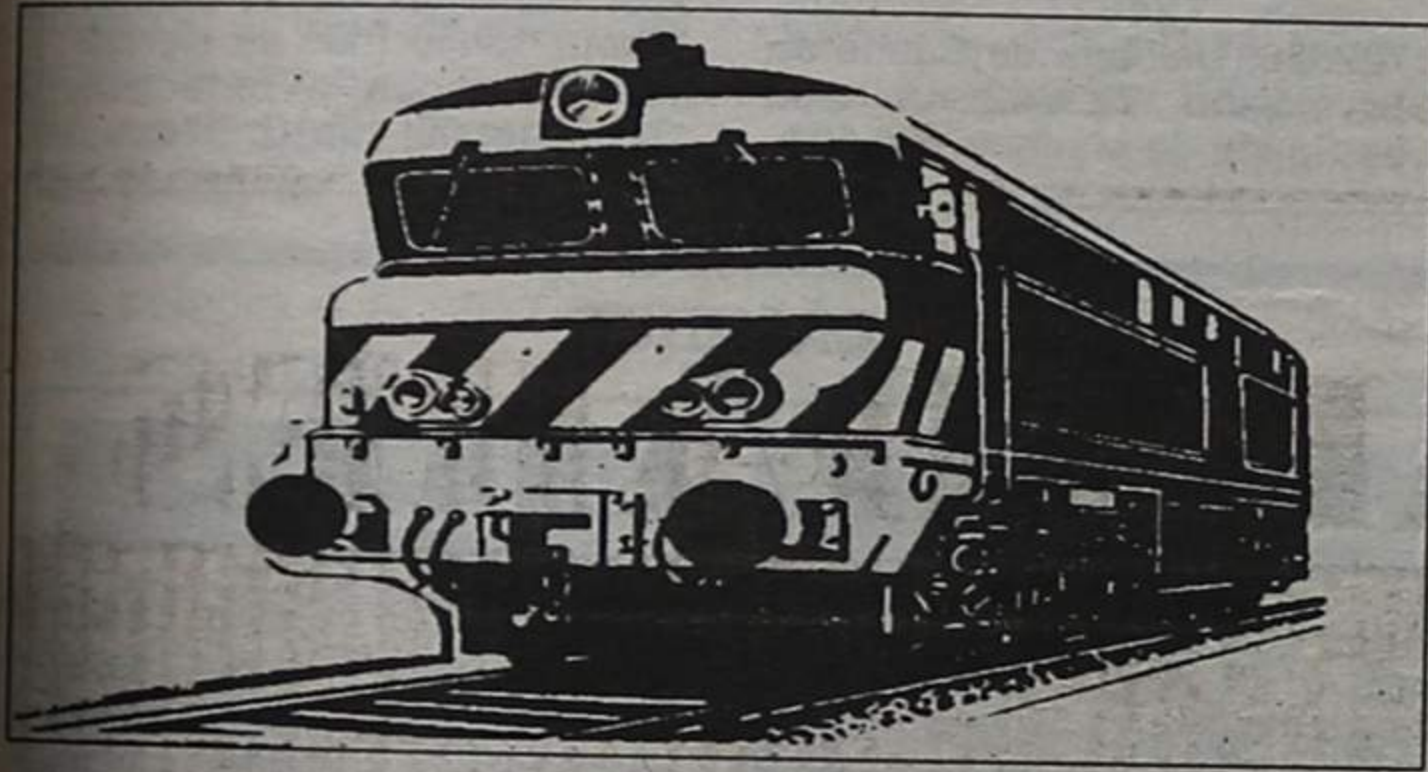


Espinho, no âmbito das visitas a localidades com um passado ferroviário, aproveitando para comemorar o seu 3.º aniversário. Fazendo um pouco de história sobre «A Chegada do 1.º Comboio a Espinho», sabe-se que tal aconteceu em 8 de Junho de 1863 com a inauguração do troço Vila Nova de Gaia - Estarreja. Entretanto, as obras de construção da Linha do Norte prosseguiram e com a inauguração da Ponte D. Maria em 5/11/1877 já era então possível a chegada ao Porto (Campanhã). Foi a partir desta data que começou o desenvolvimento de Espinho, com a chegada dos primeiros veraneantes, especialmente famílias do Norte do País. O que até então era uma aldeia de pescadores, foi-se tornando a pouco e pouco uma progressiva vila e

de 1902, é inaugurada a via dupla entre Granja e Espinho, e em 20/10/1906 entre Espinho e Esmoriz.



Outro factor não menos importante para o desenvolvimento de Espinho, foi sem dúvida a abertura da Linha do Vale do Vouga, de bitola métrica, cuja finalidade foi a ligação da zona interior das Beiras com o litoral, permitindo as trocas de mercadorias entre as regiões, bem co-



uma das mais principais estações da Linha do Norte.

Nos dias de hoje, Cidade-Praia-Espinho é um dos principais centros de

o transporte de passageiros, principalmente na época balnear. O primeiro troço entre Espinho e Oliveira de Azeméis foi aberto ao público em 21 de De-

QUADRAS VAREIRAS

Espinho, és terra tão linda
Eu te adoro em corpo inteiro!
Sou velhinha - e hoje ainda
Sei dançar vira-vareiro!

E no S. Pedro - grande festança!
Com os moços e raparigas
Marco o meu pé de dança
Entre loas e cantigas!...

Na tua praia - qual um véu
As ondas vão espraiair...
Qual noiva vinda do Céu
Que ali ficou a sonhar!...

Ser vareira é ter encanto
Que o mar brilha e seduz!
Não há choro, não há pranto
Tudo aqui é Sol, é Luz!

Delícias do vasto areal
Que o mar beija docemente
Com carinho sem igual
Que só a nossa alma sente!

Diz a vareira a cantar
Acarinhada pelo sol
É peixe do nosso mar
Do nascer ao arrebol!

De tanto encanto eu não receio
Viver «restos» da vida inteira!
E aconchegada em teu seio...
Teu Amor, ser a primeira!

Vareira de «Coração...»
Pois aqui eu não nasci!...
Mas és minha ADORAÇÃO
Eu em Ti quase cresci!...

Maria Helena Vasconcelos

Ao sentirem o apoio do homem...

CÃES E GATOS SORRIEM DE FELICIDADE!

A Associação de Amigos dos Animais do Porto (AAAP), entidade sem fins lucrativos, tendo como objectivo a defesa e protecção aos animais, entre muitas outras actividades, tem vindo a realizar campanhas de sensibilização contra o abandono e mau trato dos bichos.

Laura Ferreira, Helena Pessoa e Fátima Brandão, têm vindo a desenvolver um trabalho notável, com o apoio da Câmara Municipal do Porto.

De referir que no passado sábado, dia 6, a AAAP, realizou uma caravana automóvel contra o abandono dos animais. No domingo, dia 7, foi a vez de dezenas de crianças desfilar pelas ruas da cidade do Porto, empunhando cartazes onde se podiam ler "slogans" como: "Os animais sofrem, não os abandone" e "Não abandone o seu animal, ele só pode confiar em si".

Com isto a AAAP pretende sensibilizar as pessoas para que deixem de existir, principalmente cães e gatos na rua, depois de terem possuído um lar, ou seja, que sejam lançados ao abandono.

Gostaria de realçar, uma vez que tive a oportunidade de ver a expressão de felicidade de alguns cães e gatos recolhidos pela AAAP, que finalmente encontraram alguém que sabe que eles ainda têm direitos, os quais devem ser respeitados. Contudo, a AAAP luta com enormes dificuldades, por esse facto pretende encontrar um lar para estes animais.

Já agora, um conselho: adopte um animal, este ficará-lhe eternamente grato.

De parabéns está portanto a Associação de Amigos dos Animais do Porto, bem como a edilidade.

Paulo Alexandre Tavares

Este Animal
Confia Em Si.



DE

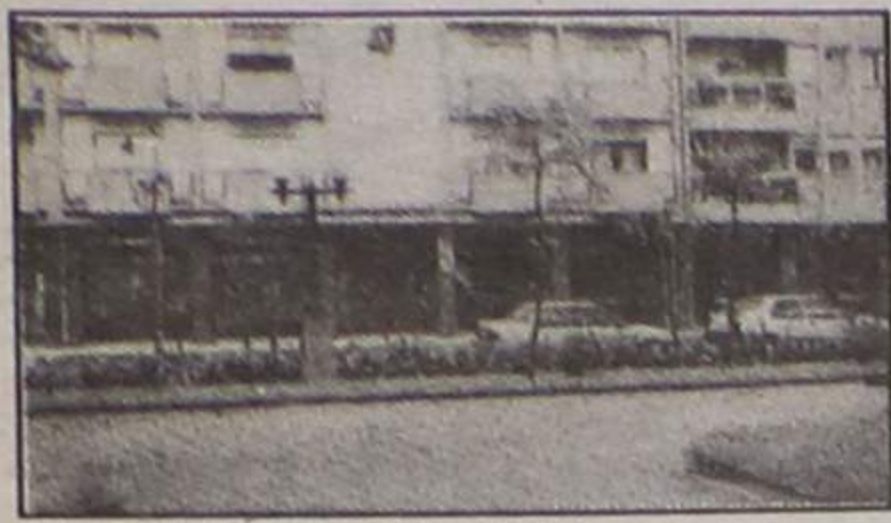
Maria Emília Branco

Rua 26, N.º 267 - ESPINHO - TELEFONE 724138

FONSECA

MODAS - TECIDOS

RUA 19, N.º 275 - Telefone 720413 - ESPINHO



COMÉRCIO DE MÓVEIS E ELECTRODOMÉSTICOS, LDA.

SEDE:
ESTRADA DA IDANHA — ANTA
TEL. (02) 723998 • 4500 ESPINHO



FILIAL: RUA 20, N.º 642 — TEL. (02) 724842
FILIAL: RUA 20, N.º 658 — TEL. (02) 726593

FÁBRICA DE MÁRMORES E GRANITOS DA TABUAÇA

VITORINO LOPES DA CRUZ,
SUCRS., LDA.



LUGAR DE ESPINHO - S. FÉLIX DA MARINHA
VILA NOVA DE GAIA
APARTADO 205 — 4503 ESPINHO CODEX
TELEFONE 720565

FUNDADA EM 1897

DR. ILÍDIO D'OLIVEIRA SANTOS
MÉDICO DENTISTA

ODONTOPEDIATRIA = Ortodontia Fixa / Prótese Fixa

Consultórios:
— Rua 16 (Esquina Rua 19), n.º 545-1.º Dt.º - Espinho - Telef. 722931
— Rotunda da Boavista, 182-2.º H 3 - Porto - Telef. 6007175

Acordo com as entidades: ACASA; CGD; ADSE

FERNANDO DOS LEITÕES

ESPECIALIDADE DA CASA

LEITÃO ASSADO



CABIDELA À BAIRRADA

RUA DOS COMBATENTES, 728
TELEFS. ESTAB. 728672 — RESID. 723602
GUETIM • 4500 ESPINHO

ZENITE

ELECTRÓNICA
TV - VÍDEO

RUA 18, N.º 825 — TELEFONE 720388

— ESPINHO —

RETRATOS DE ARTE

Foto Artis

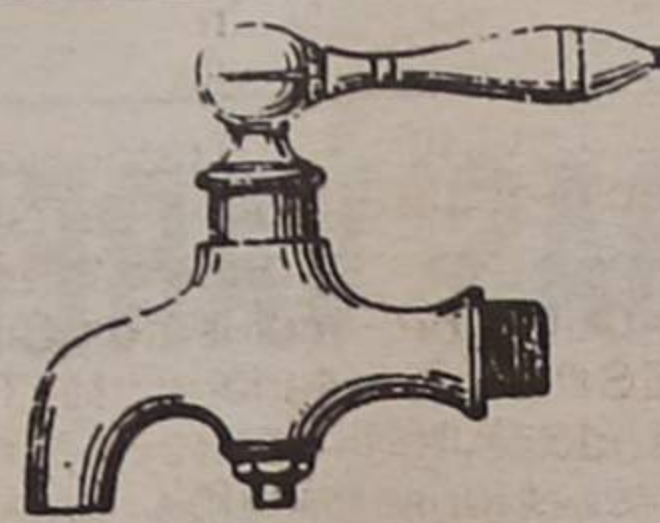
VEJA E ADMIRE A ARTE E BELEZA DA FOTOGRAFIA

Sempre na vanguarda da fotografia

KODAK

Para a revelação das suas fotos EM 30 MINUTOS COM A MÁXIMA QUALIDADE, OFERTA DE UM ROLO E UM ÁLBUM NA REVELAÇÃO DE OUTRO.

Rua 19 n.º 287 - Telef. 732387 — ESPINHO



SÓ-TORNEIRAS

Armazém e Retalho de materiais para a construção civil
Torneiras para casas de banho, adufas
válvulas esfera nacionais e italianas, autoclismos
acessórios de latão tipo galvanizado, etc.

PREÇOS ESPECIAIS PARA CONSTRUTORES E PICHELEIROS

Rua 16 n.º 1201 - 4500 ESPINHO • Tel. 720879 • Fax 727566

VENDE-SE

| | |
|--|-----------|
| T1 - ESPINHO - PARABÓLICA + V. PORT. ... | 8 000 C. |
| T2 - ESMORIZ - C/ GARAGEM | 10 500 C. |
| T2 - ESPINHO - C/ GARAGEM | 11 900 C. |
| T3 - JUNCAL - C/ GAR. IND. | 13 000 C. |
| T3 - PAÇOS BRANDÃO - C/ GAR. | 9 950 C. |
| T3 - ESPINHO - C/ GAR. + TERRAÇO | 14 000 C. |
| T3 - ESPINHO - C/ GAR. IND. | 16 000 C. |

Tratamos do Financiamento Bancário

ABERTOS AO SÁBADO

DÚPLEX RUA 30 N.º 1017 — ESPINHO
IMOBILIÁRIA, LDA. 72 22 75 e 72 42 46

LUSO-CELULÓIDE

DE

Henriques & Irmão, Lda.

Transformação
de matérias plásticas

Apartado 22 - 4501 ESPINHO Codex
Telef. 722193 - 723537 - Teleg. CELULÓIDE

PODE SER ÚTIL

FARMÁCIAS DE SERVIÇO

Cidade

Turno E - Quinta-feira, Paiva, Rua 19, n.º 319; sexta-feira, Higiene, Rua 19, n.º 293; sábado, Grande Farmácia, Rua 8, n.º 1025; domingo, Teixeira, Centro Comercial Solverde/1, Avenida 8; segunda-feira, Santos, Rua 19, n.º 263; terça-feira, Paiva, Rua 19, n.º 319; quarta-feira, Higiene, Rua 19, n.º 293.

Freguesias

Anta, **Farmácia de Anta**, Estrada de Anta, telef. 721109; Paramos, **Machado**, Estrada 109, telef. 726388; Silvalde, **Concelção Barreiros**, telef. 720278.

TELEFONES ÚTEIS

Cidade

Bombeiros Voluntários de Espinho, 720005; Bombeiros Voluntários Espinhenses, 720042; Hospital, 720327 e 721141; Polícia de Segurança Pública, 720038; Guarda Nacional Republicana, 720035; Rádio-Táxis Costa Verde, 720118; Rádio-Táxis Unidos, 722232; Táxis Verdemar, 723500; Táxis do Largo José Salvador, 723167; Rádio Táxi União, 728017 ou telemóvel 0676951034; Repartição de Finanças, 720750; Jornal «Defesa de Espinho» e Agência de Publicidade de Espinho (EMPES), 721525; Centro de Saúde, 721167; Extensão de Saúde da Rua 31, 720664; EDP, 728362; Serviços Municipalizados de Água e Saneamento, 720020 e 720367 (avarias); Câmara Municipal de Espinho, 720020 e 721800; Junta de Freguesia de Espinho, 724418; Registo Civil, 720599; Tribunal Judicial, 722351; Correios, 720355.

Freguesias

Anta - Junta de Freguesia, 726453; Extensão de Saúde, 725810; Paróquia, 720315.
Paramos - Junta de Freguesia, 722710; Paróquia, 722059; Centro Social, 722005.
Guetim - Junta de Freguesia, 724226; Paróquia, 723478.
Silvalde - Junta de Freguesia, 724017; Paróquia, 722026; Unidade de Saúde de Silvalde, 723642; Unidade de Saúde da Marinha, 723101.

TRANSPORTES

Autocarros

Para a Boavista - 7h10 (excepto aos sábados e domingos), 10h10, 14h10 e 14h40 (excepto aos sábados e domingos).
Boavista para Espinho - 8 horas (excepto aos sábados e domingos), 11 horas, 15 horas, 17h30 (só aos sábados e domingos) e 18h30 (excepto aos sábados e domingos).

Comboios

Para Aveiro (suburbanos) - 3h55 (só se efectua às segundas-feiras, excepto se coincidirem com feriados oficiais. Também se efectua no dia seguinte a feriados oficiais, se estes coincidirem com segunda, terça ou quarta-feira); 5h30 (não se efectua aos sábados, domingos e feriados oficiais); 6h10 (não se efectua aos domingos e feriados oficiais); 7h02; 8h15; 9h17; 11h01; 11h56 (até Ovar); 12h51 (não se efectua aos sábados, domingos e feriados oficiais); 13h11 (só se efectua aos sábados, domingos e feriados oficiais); 13h15 (não se efectua aos sábados, domingos e feriados oficiais); 13h54; 15h26; 15h39 (só até Ovar); 17h03; 17h56 (só até Ovar); 18h10 (não se efectua aos sábados); 18h41; 19h46; 20h01 (não se efectua aos sábados, domingos e feriados oficiais); 20h22; 21h45; 22h34; 1h22.

Para o Porto (suburbanos) - 5h45; 6h40; 7h27 (não se efectua aos domingos e feriados oficiais); 7h39 (não se efectua aos domingos e feriados oficiais); 8h07; 8h50 (não se efectua aos sábados, domingos e feriados oficiais); 9h35; 11 horas (não se efectua aos domingos e feriados oficiais e só para em Gaia); 11h16; 12h27 (não se efectua aos sábados, domingos e feriados oficiais); 13h15; 13h44; 14h52; 16h25; 16h40; 17h57; 18h39; 18h55 (não se efectua aos sábados); 20h14; 20h42 (não se efectua aos sábados, domingos e feriados oficiais); 21h09 (não se efectua aos sábados); 22h28.

Urbanos

Graciosa-Anta-Graciosa - 7h35 (não se efectua aos domingos e feriados); 9h30; 12h35 (não se efectua aos domingos e feriados); 14h40; 16 horas (não se efectua aos domingos e feriados); 17h35; 18h35; 19h40.
Graciosa-Silvalde-Graciosa - 7h05 (não se efectua aos domingos e feriados); 9 horas; 12h35 (não se efectua aos domingos e feriados); 13h40; 15h30 (não se efectua aos domingos e feriados); 17h05; 18h05; 19h10; 20h10.

CÂMBIOS

CHEQUES

| | | |
|-------------------|----------|----------|
| Dólar EUA | 131\$967 | 132\$495 |
| Marco | 82\$946 | 83\$278 |
| Franco Francês | 24\$630 | 24\$728 |
| Libra Inglesa | 241\$848 | 242\$818 |
| Peseta | 1\$3167 | 1\$3219 |
| ECU | 169\$988 | 170\$670 |
| Lira | \$10960 | \$11004 |
| Florim | 73\$643 | 73\$939 |
| Franco Belga | 4\$0298 | 4\$0460 |
| Franco Suíço | 91\$118 | 91\$484 |
| lens\$0347 | 1\$0389 | |
| Coroa Sueca | 22\$972 | 23\$064 |
| Coroa Norueguesa | 21\$216 | 21\$302 |
| Coroa Dinamarca | 21\$508 | 21\$594 |
| Libra Irlandesa | 221\$527 | 222\$415 |
| Dr\$0075 | 68\$649 | |
| Dólar Canadá | 110\$460 | 110\$902 |
| Xelim Austríaco | \$785 | 11\$833 |
| Markka Finlandesa | 30\$425 | 30\$547 |
| Rat\$810 | 46\$998 | |

NOTAS

| | | |
|-------------------|---------------------|-----------------|
| Rand | 39\$50 | 44\$50 |
| Marco | 82\$25 | 83\$90 |
| Xelim Austríaco | 11\$70 | 11\$95 |
| Franco Belga | 3\$996 | 4\$080 |
| Cruzado | -\$ | -\$ |
| Dólar Canadá | (notas de 1 e 2) | 108\$70 111\$45 |
| Dólar Canadá | (notas maiores) | 109\$20 111\$95 |
| Coroa Dinamarca | 21\$33 | 21\$77 |
| Peseta | 1\$306 | 1\$346 |
| Dólar EUA | (notas de 1 e 2) | 130\$40 133\$65 |
| Dólar EUA | (notas de 5 e 1000) | 130\$90 134\$15 |
| Markka Finlandesa | 30\$17 | 30\$80 |
| Franco Francês | 24\$44 | 24\$93 |
| Florim | 73\$02 | 74\$50 |
| Libra Irlandesa | 219\$60 | 224\$00 |
| Libra | \$107 | \$115 |
| lene | 1\$025 | 1\$060 |
| Coroa Norueguesa | 21\$04 | 21\$50 |
| Libra Inglesa | 240\$12 | 244\$95 |
| Coroa Sueca | 22\$80 | 23\$25 |
| Franco Suíço | 90\$30 | 92\$15 |
| Bolivar | 1\$800 | 2\$800 |

No respeitante a moedas, estas cotações devem ser consideradas a título meramente informativo. Todas as operações de venda estão sujeitas ao Imposto de 9 por 10000 (mil).

Na área da Hotelaria ESPE CELEBRA PROTOCOLO COM A «PROFISSIONAL» DE CHAVES

A assinatura de um protocolo de cooperação no sector da Hotelaria entre a ESPE-Escola Profissional de Espinho e a sua congénere de Chaves constituiu o momento mais importante da viagem de estudo que os alunos de Espinho fizeram na passada semana à Região de Turismo do Alto Tâmega.

Presidida pelo director-geral do Ensino Tecnológico, Artístico e Profissional (GETAP), Eng.º Francisco Jacinto, a assinatura do protocolo de cooperação entre as duas escolas profissionais, que decorreu nas instalações da E.P. de Chaves contou com as presenças dos presidentes das Câmaras Municipais de Chaves, Boticas e Vila Pouca de Aguiar, doutores Alexandre Chaves, José Sousa Fernandes e António Gil, do presidente da Comissão Regional de Turismo do Alto Tâmega, Manuel Queirós Ribeiro e ainda de várias entidades locais, além dos técnicos do GETAP dos dois estabelecimentos de ensino, professores e alunos de ambas as escolas.

O referido protocolo de cooperação visa realizar um intercâmbio de alunos dos cursos de Hotelaria das duas escolas em estágios em unidades hoteleiras da Área Metropolitana do Porto destinados aos jovens flavienses e estágios na Região de Turismo do Alto Tâmega e alunos da ESPE.

O referido acordo refere ainda no que concerne ao intercâmbio de professores de ambas as escolas profissionais que leccionarão e orientarão seminários nas áreas da Hotelaria no estabelecimento de ensino que celebra o acordo com o da sua origem.

Após a assinatura do protocolo pelos dois directores pedagógicos e depois de uma breve saudação pelo presidente da Câmara de Chaves, usaram da palavra o director da Escola Profissional de Chaves, Dr. Joaquim Costa, o director da ESPE, Dr. Joaquim Valdemar Martins e o director-geral do Ensino Tecnológico, Artístico e Profissional (GETAP),

Eng.º Francisco Jacinto. O director da E.P. de Chaves, Dr. Joaquim Costa congratulou-se com a assinatura deste primeiro protocolo de cooperação subscrito pela sua Escola

vimento, factores de progresso social, agentes a acarinhar e a estimular.

Finalmente, usaria da palavra o eng.º Francisco Jacinto, director-geral da GETAP, que se congratua

ra Municipal de Vila Pouca de Aguiar, Dr. António Gil, visitaram unidades hoteleiras em Pedras Salgadas, Vidago, Chaves e Carvalhelhos e as Termas e linhas de engarrafamento



que propôs que fosse entendido a outras áreas do conhecimento. Referiu ainda do orgulho que sentia pelo trabalho que a sua Escola está a desempenhar com vista a formar técnicos em vários sectores de actividades extremamente carenciadas naquela Região Transmontana.

Por sua vez, o director da ESPE, Dr. Joaquim Valdemar Martins, começou por referir que «nos propomos estabelecer um intercâmbio real de professores e alunos em complemento de formação e numa perspectiva de aproximação do Litoral com o Interior». Diria mais adiante, o director da ESPE que não há duas escolas profissionais iguais. O ensino profissional, segundo o Dr. Joaquim Valdemar Martins, é uma realidade viva que será a curto prazo o motor do desenvolvimento do País e a atracção do jovem. A finalizar diria que as duas escolas têm um projecto comum, pois ambas ensinam hotelaria; preocupam-se em dar o melhor ao meio e aos jovens, com a formação no seu todo: científico, tecnológico e moral. Na região onde se inserem, são motores de desenvol-

laria do acordo assinado. Falaria ainda da especificidade das escolas profissionais e da sua importância para a formação de jovens técnicos intermédios em todo o País.

A finalizar vaticinou que o protocolo agora celebrado seja estendido a outras E.P. e a outros sectores de actividade.

Os alunos do Curso de Hotelaria da ESPE na visita à Região do Alto Tâmega foram recebidos pelo presidente da Câmara

de águas em Pedras Salgadas e Carvalhelhos.

Visitaram ainda os alunos da ESPE a Zona Histórica da cidade de Chaves, designadamente o museu, castelo, Igreja Matriz e Igreja da Misericórdia.

Tratou-se de mais uma viagem a uma Região de Turismo inserida nos currículos dos Cursos de Hotelaria e de Turismo ministrados nesta Escola de ensino profissional espinhense.

CLÍNICA DE MEDICINA DENTÁRIA E CIRURGIA ESTÉTICA E MAXILO-FACIAL

Acordos com: A CASA, ADSE, CGD, EDP, SAMS, PHILIPS E RABOR.

Dr. Jorge Pacheco e Dr.ª Eva Pacheco, Dr.ª Ligia Ferreira, Dr.ª Palmira Castro, Dr.ª Cristalina Aguiar e Dr. Horácio Monteiro da Costa.
ORTOPANTOGRAFIA, TELERRADIOGRAFIA, IMPLANTOLOGIA, ORTODONTIA FIXA.
Rua 8 n.º 381-1.º 4500 ESPINHO Telef. 722718

PARTICIPAÇÃO DE MATRIMÓNIO

No próximo dia 20, pelas 12 horas, na nossa Igreja, Manuel António 'Sancebas' vai contrair matrimónio com Bella Tarzanov, de nacionalidade búlgara, de 72 risonhas Primaveras.

Um grupo de amigos do 'jovem' casal vêm por este meio, solicitar a presença de todos quantos possam assistir a tão grandioso e inesquecível acto.



Debilady

SAPATOS
CINTOS
CARTEIRAS
MARROQUINARIA

REPRESENTANTE DE MARCAS
DE PRESTÍGIO E QUALIDADE

Rua 19 n.º 343 4500 ESPINHO
TELEF. 723383

AEROSOLTUR

VIAGENS E TURISMO



CONHEÇA O MUNDO ATRAVÉS DE NÓS

- Viagens de Avião (Turismo ou Negócios) • Navio (Cruzeiros)
- Comboio • Excursões em Autopullman • Reserva de Hotéis e Apartamentos • Rent-a-Car • Obtenção de Passaportes e Vistos

PORTUGAL

Rua 26 N.º 667 — 4500 ESPINHO
☎ * 725302 - 725327 • Telex 28316 ARSOL

BRASIL

• Pimelró Agência de Viagens, Ltda
Rua Alcântara Machado, 36-s — 1009 RIO DE JANEIRO
☎ 233-3180 - 233-3229

VENEZUELA

• Agência de Viagens Atlas
Manduca a Puente Yanes - Edifício Polo Azul CARACAS 1011
☎ 5614055 - 5614111 • Telex 29938 ATLAS

LUSOTUFO

TAPETES CARPETES ALCATIFAS

Telefones Geral: 75 17 60 Contabil.: 751894
Exportação: 751860 Encomendas: 751911

Telex: 22243 ROLAS P • Fax: 751164 CORTEGAÇA



MARISQUEIRA SNACK-BAR

RUA 2, N.º 663 • TELEF. 724294 • 4500 ESPINHO
ESPECIALIDADES: Salada de Gambas • Arroz de Marisco
Camarão à La Plancha • Bife do Vazio • Linguado Grelhado
Toda a variedade de mariscos

SNACK-BAR • Serviço de snack-bar permanente até às 2 horas
EXPERIMENTE O NOSSO ARROZ DE MARISCO OU UM BOM BIFE DO VAZIO À CORTADOR





Silva & Ramos, Lda.

DISTRIBUÍMOS EM PORTUGAL



Convidam-se os senhores arquitectos, decoradores, comerciantes a virem visitar-nos, para apreciar os tecidos de alta qualidade, Tapeçarias Orientais. Não tem dificuldade em estacionamento: temos estacionamento próprio.

***Carpets Alta Qualidade
Tecidos para Decoração***

RUA DOS LAGOS • GUETIM • APARTADO 145
4502 ESPINHO CODEX

TELEFONE 722794 • TELEX 22590 SILRAM P
TELEFAX 02722794

3 MINUTOS DE DIÁLOGO

D. LUCIANA MARQUES: O GOSTO EM AJUDAR O PRÓXIMO

Como surgiu o seu interesse pelas instituições de solidariedade social?

Comecei por fazer parte da Conferência de S. Vicente de Paula há 43 anos, estando por isso ligada desde sempre, às instituições de bem-fazer. Quanto à Santa Casa da Misericórdia, o interesse surgiu ainda na altura em que existia um pequeno lar na rua 14, contactando frequentemente com as suas actividades, até me ser feito um convite para integrar uma lista para a direcção. Inicialmente recusei, em função das casas comerciais que possuía, deixando-me pouco tempo livre, só que a insistência foi de tal ordem, que de comum acordo com um grande amigo, já falecido, Dr. Amadeu Morais, resolvi aceder.

Como encara a senhora a solidariedade social?

Têm-me passado pelas mãos quadros muito tristes, que me levam a fazer tudo o que posso para ser útil. Mais da parte moral, deveras importante nestas questões e a que não podemos virar costas, aspecto a que mais me dedico na Misericórdia.

Acha que o concelho de Espinho está devidamente servido, em termos de estruturas de apoio à terceira idade?

No que diz respeito ao nosso lar, as coisas não podem correr melhor. Temos boas instalações e óptimas funcionárias (que são verdadeiras apóstolas), dando excelente assistência a todos os níveis. Cá fora é diferente, falta muita coisa, mas não se pode remediar tudo, pois existem certos vícios nas pessoas, a que não podemos acudir.

Com que apoios conta o Lar da Santa Casa?

Temos comparticipação estadual, contribuições de particulares, para além dos utentes que pagam 75% da sua reforma, que veja o que representa em reformas de vinte e poucos contos...

Da parte da autarquia tem havido compreensão?

Tem e embora se espere sempre mais, não temos razão de queixa.

As pessoas em Espinho, regra geral, são generosas?

A população de Espinho tem uma faceta amarga, pois muita gente diz mal do Lar, sem sequer ter lá ido alguma vez. Isto desgosta-me muito e já tenho tido discussões com pessoas que afirmam coisas completamente falsas.

Como vê o nível médio de vida de um pensionista idoso, no nosso país?

Já se conseguiu alguma coisa, pois antigamente nem havia reformas. O meu pai, por exemplo, quando faleceu (apesar de ser

funcionário público), não teria qualquer compensação que beneficiasse a minha mãe, depois de tantos anos de trabalho, valendo na circunstância as suas economias. A situação tem evoluído gradualmente, sabendo-se que prevalecem situações extremamente injustas.

Se fosse um responsável governamental deste sector, que medidas tomaria em primeiro lugar?

Tentaria criar e promover mais Centros de Dia, que são muito proveitosos a vários níveis. Possibilitam a ocupação dos idosos enquanto as respectivas famílias trabalham (quando as têm), permitindo refeições certas, distração e convívio, evitando o isolamento e solidão. Os laços familiares permanecem... O nosso Lar, funciona aliás, em certos casos como Centro de Dia, havendo transporte de autocarro, inclusive.

O que pensa da situação da mulher dentro da sociedade nos nossos dias?

É tão difícil tirar uma conclusão... Já tenho 73 anos e fui educada de um modo muito diferente do actual, não nego que haja uma certa liberdade, mas choca-me um bocado, certas atitudes. São mais independentes, até porque trabalham na sua maioria por necessidade, coisa que não acontecia, tem o seu automóvel, os seus bens próprios, etc.

Quais as perspectivas em termos de futuro, para os idosos do nosso país?

Tenho esperança que o sentido seja para melhorar.

Se eventualmente a senhora tivesse que recorrer a um lar de terceira idade, aceitaria de bom grado?

Estou mentalizada, embora por enquanto, desempenhe a minha actividade normal, tendo uma empregada que me acompanha há vinte e três anos, mas se algo se modificar, não desdenho de ir para o Lar de Espinho, porque não?

A felicidade é possível nessas condições?

É muito difícil, mas ouço da boca de muitas pessoas a afirmação: "Abençoada a hora que para aqui entrei!"

Os familiares dão a devida atenção aos idosos que estão no Lar?

Há de tudo, desde os que lá vão todos os dias, até aqueles que nunca aparecem.

Que tipo de ocupação e distração lhes é dada?

Muitos não querem actividade nenhuma, mas temos uma sala de costura, uma sala de convívio, onde os que não se sentem desiludidos com a vida, podem realizar trabalhos, distrair-se.

Sente a falta de um Auditório Municipal?

Muito, e como espinhense por laços adoptivos, considero uma fatalidade terem demolido o Teatro S. Pedro como riquíssima casa de espectáculos que foi, podendo perfeitamente ter sido reconvertida e recuperada para as várias funções que desempenhava. Não se admite que uma cidade destas, esteja sem uma sala onde se realizem eventos, como teatro, "ballet", como acontecia antigamente. Foi um "crime" que fizeram...

Que significado poderá ter o futuro canal da Igreja?

Estou esperançada e concordo que tenha sido atribuído um canal de televisão à Igreja. Prevejo algumas dificuldades de programação, mas acho positivo.

Tem saudades do Espinho de outrora?

Muitas e quero-lhe dizer que existiam três ou quatro cafés com

orquestra, a Avenida era um ponto de reunião e animação, havia um convívio admirável na praia de Espinho, muito bem frequentada, com uma colónia espanhola (no meu tempo) enorme, e havia uma outra atmosfera diferente da actual. Realizavam-se actividades culturais de qualidade, promoviamos espectáculos de teatro com fins de beneficência todos os anos, devido ao entusiasmo que merecia a terra, coisa que se perdeu. Os divertimentos eram constantes, a "Batalha das Flores", gincanas, bailes, chás dançantes no Casino, um "Palace Hotel" de instalações luxuosas, enfim um sem número de coisas que desapareceram.

Qual a mulher que mais admira (ou)?

A minha mãe.

RA



Nome: Luciana Moreira de Figueiredo Marques

Data de nascimento: 18 de Outubro de 1918

Naturalidade: Lisboa

Estado civil: Viúva

Ocupação: Vice-Provedora da Santa Casa da Misericórdia de Espinho, membro e Vice-Provedora da Conferência de S. Vicente de Paula.

Estylésias

Nas nossas lojas
fazemos o possível
por apresentar a melhor MODA
para dignificar a nossa cidade.

A todos os Espinhenses
a nossa
homenagem e agradecimento.

RUA 19, N.ºS 188, 202, 203, 254 • ESPINHO

UMA PEÇA ORIGINAL...

Na parte final da conversa que mantivemos com esta senhora da sociedade espinhense, que tão mentória actividade tem desenvolvido em favor do próximo, nomeadamente dos idosos, evocou-se com nostalgia e carinho, tempos idos de uma terra que se transformou profundamente ao longo dos anos. Pelo tom e vivacidade das suas palavras, quase conseguimos recriar a atmosfera de então, revivendo ambiências que encarnavam um certo estilo da época. O Espinho de outrora (que mal ou bem se perdeu), mas de todo em todo, grato de recordar, mesmo para quem não o viveu. E uma dessas lembranças, terão sido os espectáculos de teatro, levados à cena na altura, nos quais D. Luciana Marques, tomou parte activa. Recorda ela, com jovialidade: "Entrei em muitas peças, entre 1933 e 1938, altura em que me casei, pois tinha alguma habilidade e enorme gosto. "Numa delas, "fazendo dueto com um rapaz chamado António Vieira, interpretava o papel de uma pastora, que em determinada ocasião cantava, enquanto transportava um cabritinho ao colo". Só que, o inesperado aconteceu, e o pequeno animal inconsciente da importância do seu papel, "resolheu fazer o que não devia, por mim abaixo..."

Basta imaginar e logo se advinhara o que resultou da embaraçosa situação: "Uma risota geral do teatro!"

RA

**CIDADE
HÁ 19 ANOS**

O DISCURSO DO PRESIDENTE

O QUE SE FEZ E O QUE FALTA FAZER PARA SE VIVER MELHOR EM ESPINHO

O discurso do Presidente da Câmara no começo festivo do Dia da Cidade, na manhã de terça-feira, fica para a história local como um documento importante a reter.

Recua 19 anos no tempo para recordar o que era o concelho, o país e o mundo nessa altura, citando particularmente a guerra do ultramar, com todos os problemas que daí advieram.

Depois, fez como que um balanço de tudo o que foi feito (e muito foi durante o seu mandato, mas sublimando que «**não são obras eleitoralistas**», que muitas delas «**ficam enterradas e os olhos dos políticos não as podem apreciar**».

Na íntegra, fica aqui o discurso. - **Romeu Vitó**

Estamos aqui reunidos para comemorarmos o 19.º aniversário da elevação de Espinho a cidade. Foi em 16 de Junho de 1973, num dia cheio de sol, preâmbulo de mais um Verão que se aproximava, que Espinho deu o grande passo para o seu desenvolvimento. Eram tempos conturbados, com a Juventude Portuguesa a passar por uma das maiores sangrias da sua História.

A guerra do ultramar previa-se ser muito difícil, ter um fim digno para ambas as partes,

sem o que poder político encontrasse uma solução política para a sua resolução. Era uma época de indefinição e tremenda expectativa.

E foi assim, nestes tempos conturbados e com imensas dificuldades que, por direito próprio, pertinho da mui nobre e leal Cidade Invicta do Porto e inserida num dos mais populosos e desenvolvidos distritos do País, tendo Aveiro por capital, iniciava os seus primeiros passos uma jovem Cidade Portuguesa.

Talvez por ter nascido em tempos de mudança e, em que, novas e diferentes condições e estilos de vida iriam pôr à prova o espantoso poder de adaptação e iniciativa de todos os portugueses, que nós, Espinhenses, e aqueles que adoptaram esta airosa e bela cidade como sua, lhe damos todo o nosso carinho, a nossa amizade e o anorme bairrinho que sempre possuímos, para que Espinho entrasse, francamente, na senda de um progresso imparável e brilhante. O que se previa, porém, aconteceu, Portugal transformou-se na mais jovem democracia da Europa, e Espinho, mais uma vez, iria dar provas de uma maturidade política, pautada pela isenção e direccionada numa necessária e urgente necessidade de acompanhar e ultrapassar,

se possível, o desenvolvimento que era exigido a uma novel cidade que, teimosamente, apostava em ser um dos melhores pólos turísticos do Norte do País. Era urgente e necessário dotar de infra-estruturas básicas todo o nosso concelho, pois, sem isso, não podia haver qualidade de vida, minimamente aceitável, para nós, residentes e para todos os que escolhiam Espinho para a suas férias de veraneio. Sabíamos que, somente, a zona urbana estava minimamente preparada para responder a esse desafio. As chamadas zonas rurais do nosso concelho, as nossas freguesias, estavam num adormecimento perigoso e eram preteridas em favor de uma amostragem falaciosa de desenvolvimento local que, efectivamente, acontecia, nos locais mais privilegiados, turisticamente.

Mas, e o nosso concelho na sua globalidade? Esperavam e esperam sempre com grande resignação pela sua, mais que justa, oportunidade. Vieram os diversos governos constitucionais. Com eles, as consequentes eleições Democráticas, Legislativas e Autárquicas. Espinho-cidade com maior ou menor empenhamento dos responsáveis do poder local ia trilhando, lentamente, a senda do progresso. Algumas novas esco-

las surgiram, mais hotéis e outras obras foram realizadas e adquiridas por todos nós. Mas, seria que todos os espinhenses tinham água domiciliária e saneamento básico nas suas residências?

A grande oportunidade surgiu. Veio a adesão de Portugal à Comunidade Europeia. Vieram as necessárias ajudas da Europa. E, Espinho, como cidade portuguesa inserida na Área Metropolitana do Porto, aproveitou essas grandes benesses. Assim, a partir de inícios de 1990, Espinho esteve presente na grande maioria dos Contrato-Programa Comunitários que permitiam candidatarmo-nos a obras tão necessárias como indispensáveis para a qualidade de vida dos Espinhenses. Juntamente com os restantes concelhos da Área Metropolitana do Porto, projectámos e fizemos entregas das candidaturas para as obras de saneamento básico e água domiciliária, que nos permitiam fazer a cobertura total do concelho.

Cumprimos, sempre, os prazos de execução em devido tempo e, por isso mesmo, iam apresentando novas obras com hipóteses de serem comparticipadas pelos fundos comunitários. Fomos considerados, juntamente com as cidades do Porto e Matosinhos, o conce-

lho com mais volume de obras realizadas (cerca de 90% das obras a que nos candidámos). Conseguimos, assim, termos neste momento, cerca de 80% do nosso concelho com saneamento básico e água domiciliária. Se tudo correr normalmente, chegaremos ao fim deste mandato com 95% da totalidade do concelho com essas estruturas básicas realizadas. Foi a grande aposta deste executivo, com o meu total apoio. Foram e são obras que não se vêem, porque ficam enterradas e os olhos dos políticos não as podem apreciar. Não são obras eleitoralistas, mas são realistas e indispensáveis para se poder avançar, a seguir, para realizações locais que irão nascer e crescer com o trabalho de base realizado. Refiro-me a obras com as da Unidade de Saúde de Anta e Paramos, aos novos cemitérios de Anta e Guetim, podendo, também, incluir nesta última freguesia, a nova escola pré-primária que se encontra praticamente concluída. Silvalde, que já possuía as infraestruturas de Saúde atrás referenciadas, apostou na concretização de estruturas desportivas, indo, também, ser melhorada a extensão da Unidade de Saúde do Bairro Piscatório. Aqui, nesta zona habitacional degradada deverão incidir todos os possí-

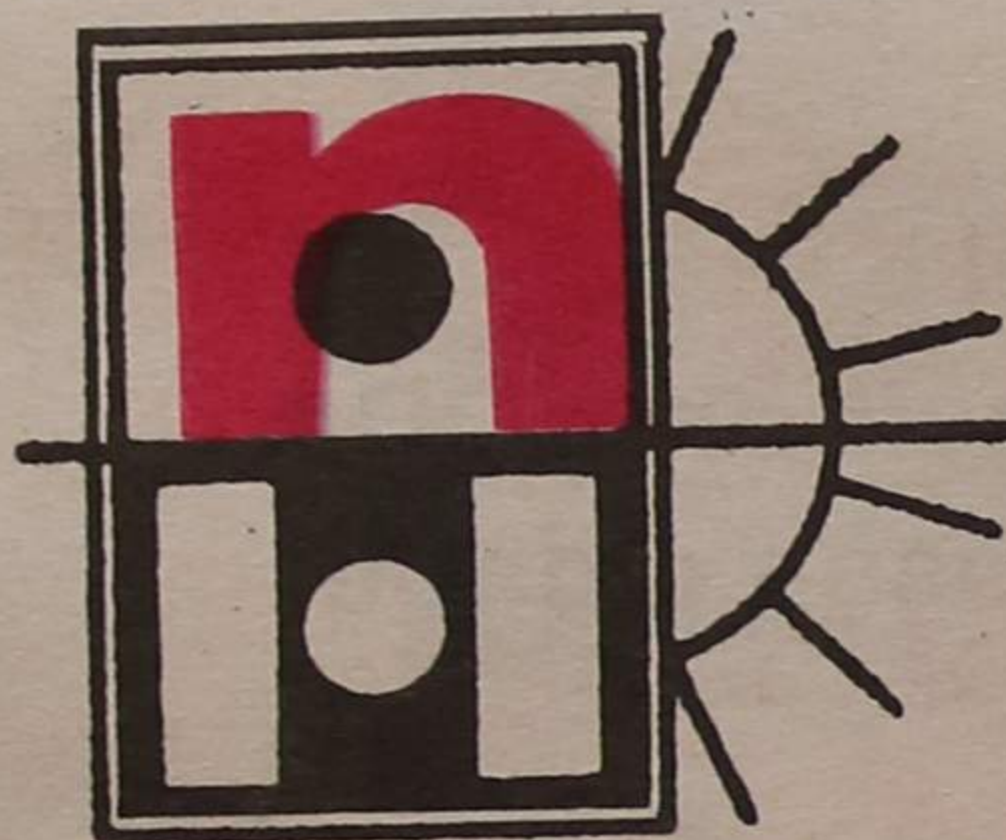
veis esforços para melhorar a qualidade de vida existente. Os barracos terão de desaparecer. Para isso, porém, teremos de encontrar meios de instalar as pessoas aí residentes e que são espinhenses como nós. A Câmara Municipal, através do seu pelouro de Acção Social, está a enviar todos os esforços possíveis para, em colaboração com os Departamentos Estatais competentes, estudarem e encontrarem, a melhor solução para resolver estes casos.

Está, neste momento a ser estudada a hipótese de se canalizar e cobrir a Ribeira de silvalde, para o que já temos a aprovação verbal da Direcção-Geral de Portos. Foram dados meios financeiros às Juntas de Freguesia nunca, anteriormente, havidos. Espero com isso, que com a dinâmica própria e reconhecida dos seus presidentes e restantes membros dos executivos, isso se transforme em mais e melhores benéficas para as suas zonas.

Espinho-Cidade tem já o seu Palácio da Justiça, concluído e ao serviço da população. A construção privada continua a lançar obras, umas atrás das outras, pois é rentável investir em Espinho.

O início do novo Centro de Saúde e do parque-auto subterrâneo de apoio à praia, começa-

*Pela passagem do 19.º aniversário
a Administração associa-se e saúda
toda a população espinhense*



NOVO HORIZONTE

MALAQUIAS - DISTRIBUIÇÃO ALIMENTAR, LDA.

CONTRIBUINTE N.º 500 221 510
SEDE E ARMAZÉM: AV. 16 DE MAIO (ZONA INDUSTRIAL)
TELEFONE 56555 1 FAX 55044 — TELEX 25053 MQUIAS P
APARTADO N.º 558 — 3882 OVAR CODEX — PORTUGAL

ESTABELECIMENTOS

Loja 1 Rua 16 n.º 641 — Telefone 72 1991 — 4500 ESPINHO
Loja 2 Rua Dr. Manuel Arala, 52 — Telefone 53 168 — 3880 OVAR
Loja 3 Rua 41 n.º 384 — Telefone 72 36 75 — 4500 ESPINHO
Loja 4 Rua Elias Garcia — Telefone 53 169 — 3880 OVAR
Loja 5 R. Ollvelra Júnlor, 165 — Telef. 24 795 — 3700 S. J. MADEIRA

SUPERMERCADOS

Forno de Espinho
QUALIDADE
PÃO
TRAN
BOLA
PIZZA
FAL

ORQUESTRA LIGEIRA DO EXÉRCITO DEU «SHOW» NO CASINO SOLVERDE

Um bom serão foi o da passada 2ª feira.

Na véspera do XIX Aniversário da cidade, numa organização da Junta de Freguesia de Espinho e a colaboração do Regimento de Engenharia sediada no concelho, da Câmara Municipal e da Solverde, veio até nós a Orquestra Ligeira do Exército, que arrastou ao Salão Nobre do Casino uma assistência numerosa e interessada no magnífico espectáculo musical que aquele conceituado agrupamento proporcionou, tendo sido calorosamente ovacionada em todos os números do seu repertório, mas, especialmente em *El Gato Triste*, de Chuck Mangione - com notáveis interpretações a solo de trompete e trombone - e na popular composição *Só Nós Dois* de Joaquim Pimentel.

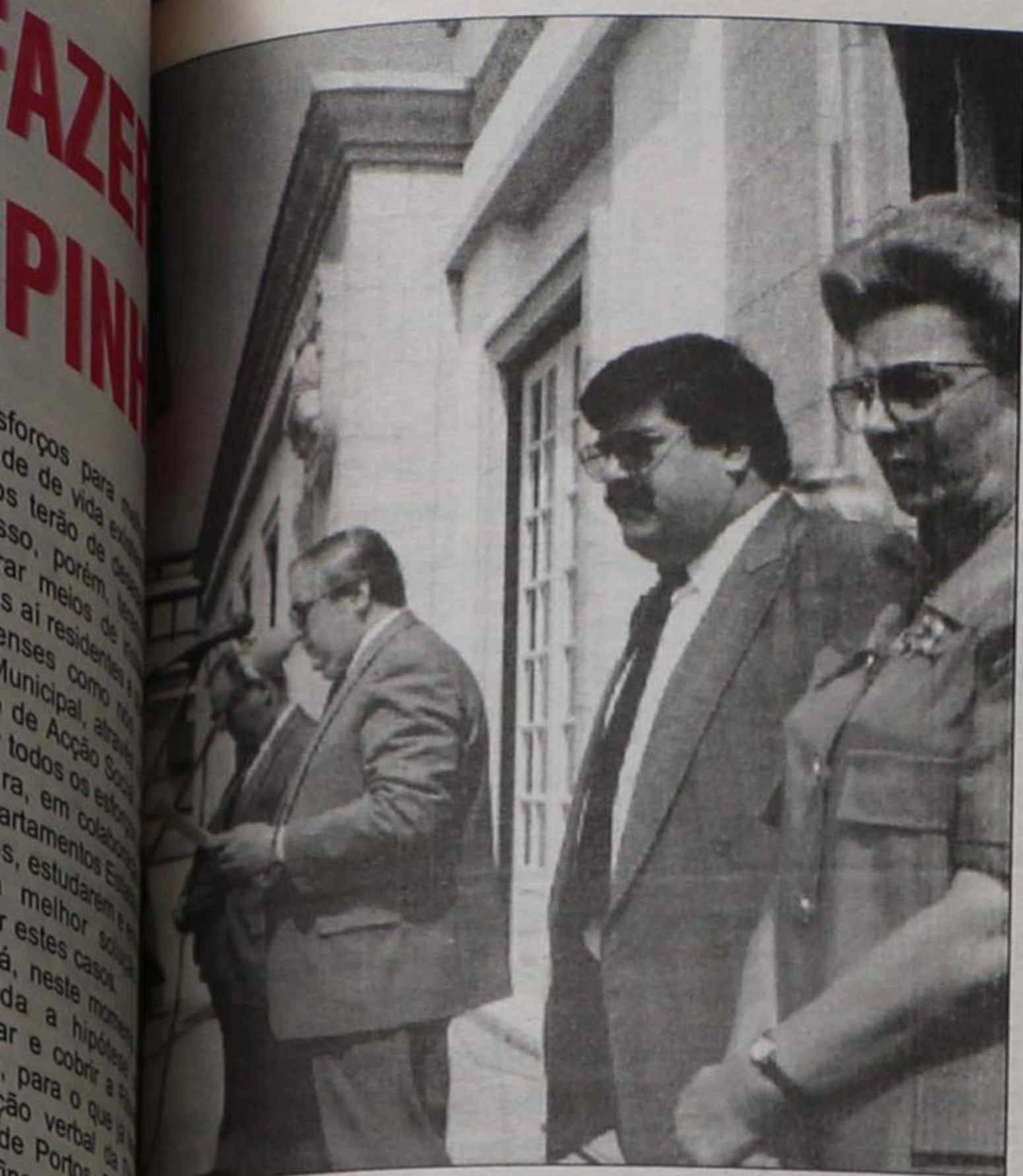
A Orquestra Ligeira é um órgão do Exército dependente, exclusivamente, do Estado

Maiores daquela Arma, que iniciou as suas actividades há quase 15 anos e é constituída por um Quadro de 21 elementos

profissionais cuidadosamente recrutados ou seleccionados.

Além de naipes de saxofones, trompetes e trombones,

são notáveis a sua percussão e bateria. Presentemente é dirigida pelo capitão-maestro Reginaldo das Neves.



Este ano e muito neste executivo autárquico, que a maioria elegeu, para um mandato de 4 anos, pois com certeza ele não irá defraudar as vossas expectativas no sentido de cada vez mais, se VIVER MELHOR EM ESPINHO.

nesto executivo autárquico, que a maioria elegeu, para um mandato de 4 anos, pois com certeza ele não irá defraudar as vossas expectativas no sentido de cada vez mais, se VIVER MELHOR EM ESPINHO.

Este ano e muito neste executivo autárquico, que a maioria elegeu, para um mandato de 4 anos, pois com certeza ele não irá defraudar as vossas expectativas no sentido de cada vez mais, se VIVER MELHOR EM ESPINHO.

nesto executivo autárquico, que a maioria elegeu, para um mandato de 4 anos, pois com certeza ele não irá defraudar as vossas expectativas no sentido de cada vez mais, se VIVER MELHOR EM ESPINHO.



CASINO SOLVERDE ESPINHO

HOJE, QUINTA-FEIRA, DIA 18
«PÁRA OU A MAMÃ DISPARA» — M/12 anos

DE 19 A 25
«A FAMÍLIA ADAMS» — M/12 anos

SÁBADO, DIA 20

«EMANUELLE VI» — M/16 anos

CINEMA
TEL. 72 02 38

Pastelaria — Salão de Chá

TARANTELA

DE
JOÃO ANTÓNIO DE SÁ ALVES



PASTELARIA

SALGADINHOS VARIADOS

Rua 31, n.º 723 - Telefone 723839 - 4500 ESPINHO



PADARIA

E

CONFEITARIA

RUA 19, N.º 1278 · TELEFONE 725338
4500 ESPINHO

Forno de Espinho

ESPECIALIDADES EM:

PÃO D'ÁGUA, PAÓ TIGRE, PÃO HOLANDÊS, PÃO CENTEIRO
TRANÇA DE CARNES COM CHAMPIGNONS
BOLA DE CARNES COM QUEIJO MOZARELA
PIZZAS E SALGADINHOS

PROVE PÃO DE UVAS COM NOZES
PÃO-DE-LÓ D. MARIA

BOLO-REI DO FORNO - A DIFERENÇA

FABRICAMOS QUALIDADE

HOTEL SOLVERDE

23/24 de Junho 1992

FOGO DE ARTIFÍCIO

RANCHO FOLCLÓRICO

LANÇAMENTO DE BALÕES

MARCHAS

SARDINHADA

VINHOS DA NOSSA ADEGA

CHURRASCADA

DIVERSÕES

GIGANTONES

SOPAS DE «CAVALO CANSADO»

Venha divertir-se conosco!

Este ano o S. JOÃO é no SOLVERDE! e fim de questão!

Esteja à espera de tudo, excepto de uma surpresa!!!!!!!!!!!!

Noite de arraial: 5.000\$00

CLÍNICA FISIÁTRICA S. PEDRO
 MEDICINA FÍSICA E REABILITAÇÃO
 Rua 8, N.º 681 - Telef. 724714 - 4500 ESPINHO

Acordo com as entidades
 ■ ADSE ■ SSMJ
 ■ ACASA ■ CGO
 ■ DMG ■ SEGUROS
 ■ EDP ■ PARTICULARES
 ■ SAMS

ISMAEL BEIRÃO
 MÉDICO ESPECIALISTA
LIANA PEREIRA
 FISIOTERAPEUTA

VIDRARIA RODRIGUES
 Joaquim Paulo Sobral do Couto

Fornecimento de Vidro em Chapa, Cortado, Colocado e Espelhos, Cristais, Temperados e Climasol, Laminados, Lapidados para todo o País

Rua 62, N.º 482 Resid.: Telef. 7825963
 4500 ESPINHO Estab.: Telef. 720505 - Fax

ELVIRA SILVA

Especialista de dermatologia e venereologia (doenças da pele)

CONSULTÓRIO: Rua 11, n.º 746
 Telef. 72 34 67

MATOS VIEGAS
 MÉDICO ESTOMATOLOGISTA
 DOENÇAS DA BOCA E DENTES

Acordo com: A.D.S.E. - A.C.A.S.A. - E.D.P. - C.T.T. CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS e S.M.A.S., PHILIPS SERVIÇOS SOCIAIS DO MINISTÉRIO DA JUSTIÇA

RUA 19, N.º 364-1.º DT.º • TELEF. 721024 • ESPINHO

"OFICINAS DE EXPRESSÃO PLÁSTICA"

A Câmara Municipal de Espinho e o Centro Regional de Segurança Social de Espinho, vão organizar de 22 a 24 do corrente mês, oficinas de Expressão Plástica para as crianças que nelas queiram participar.

Esta iniciativa conta com a participação dos A.T.L.(S) do Concelho: - Centro Social de Paramos; Infântario, Jardim de Infância da Costa Verde (Patronato da Divina Providência); Santa Casa da Misericórdia de Espinho; Centro de Actividades de Tempos Livres - "Pim Pam Pum"; Alegre Pimpão; CATLE - Centro de Actividades de Tempos Livres de Espinho.

Os atelier's funcionarão no Salão Nobre da Piscina de Espinho, das 14.30 às 17.30 e tem por objectivo mostrar às crianças e população em geral o modo de funcionamento e o contributo dos A.T.L.(S) na formação harmoniosa e global das crianças. Esta iniciativa terminará com a construção de um espantinho que será colocado

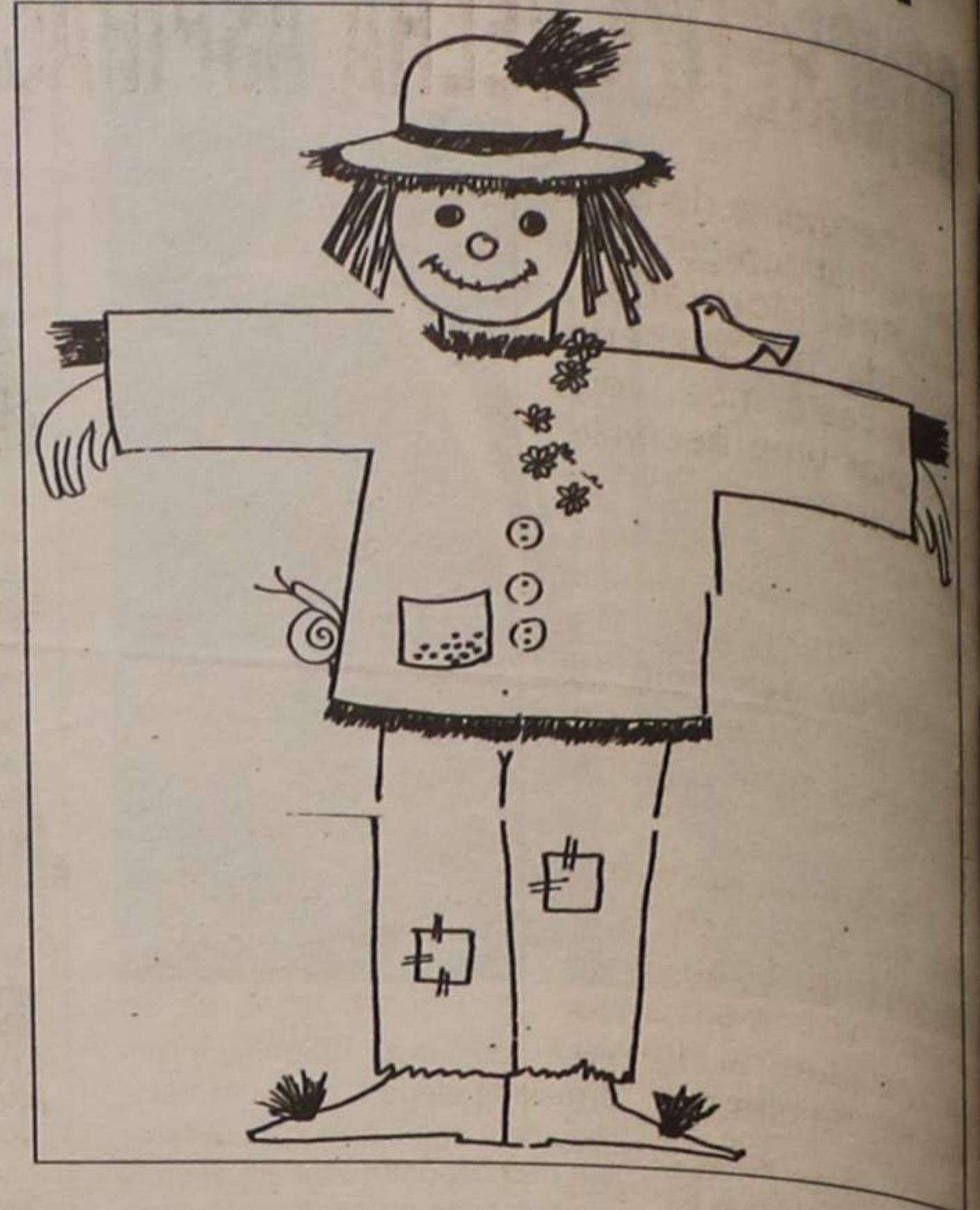
pelas crianças no Parque João de Deus.

O QUE FAZEM OS A.T.L.(S)

Os centros de Actividades de Tempos Livres do Concelho pretendem dar a conhecer à comunidade o trabalho realizado durante o ano em curso e possibilitar à população infantil uma experiência pedagógica no âmbito da Animação sócio-educativa, motivando-a para períodos de lazer orientados.

A animação sócio-educativa é um espaço privilegiado do desenvolvimento das capacidades da criança. Visa proporcionar-lhe uma oportunidade de realização pessoal através de actividades lúdicas do seu agrado, permitindo motivá-la, vocacioná-la para o sucesso, prevenindo situações de marginalidade e delinquência juvenil.

Apesar de se considerar que os A.T.L.(S) não devem substituir a escola, estes devem coexistir numa perspectiva integrativa e complementar da aprendizagem escolar.



Assim possibilitarão a experimentação e a expressão criativa à criança, contribuindo para a sua integração sócio/educativa e podendo promover ainda a intervenção / participação directa no complexo-Família/Escola/Comunidade.

Para a concretização destes objectivos foram

- realizadas várias actividades:
- Apoio aos deveres escolares
 - Plásticas
 - Expressão Dramática
 - Culturais
 - Desportivas e Jogos
 - Culinária
 - Higiene
 - Jardinagem e Horticultura

CENTRO BRITÂNICO DE ESPINHO
 Rua 19, N.º 833/855 - Sala G - 4500 ESPINHO - Telef.: 728517
 DE
 LAURA EMÍLIA DE MIRANDA FERRAZ MAGALHÃES e ROGÉRIA VIEIRA PINTO GOMES

«Mrs MAGALHÃES» «Mrs. GOMES»

CURSOS DE VERÃO

DURANTE O MÊS DE JULHO, JOVENS E CRIANÇAS A PARTIR DOS 9 ANOS.
 INSCRIÇÕES COM INÍCIO A 1 DE JUNHO.

EIFFEL
 CAFÉ SNACK-BAR

João dos Santos Freitas

Especialidades:

- HAMBURGUERS
- FRANCESINHAS
- PICA-PAU
- MOELAS
- PREGOS EM PRATO

Rua 19, N.º 855 • Tel. 724835 • 4500 ESPINHO

PASSA-SE
ARMAZÉM
 C/ 250 M2

BOA LOCALIZAÇÃO
 ESPINHO

Informa Telef.:
 (02)72 87 87

ABG AMORIM BARATA GARCIA

- MATERIAL ELÉCTRICO • ELECTRODOMÉSTICOS E COMPONENTES PARA ELECTRÓNICA
- ANTENAS PARA TV NORMAIS • COLECTIVAS E PARABÓLICAS
- SERVIÇOS TÉCNICOS EM VÍDEO • HI-FI TV COR, ETC.
- ESTUDOS E PROJECTOS • ORÇAMENTOS GRÁTIS

RUA 26, N.º 347 • TELEFONES: EST. 723284 • RES. 7624468 • 4500 ESPINHO

Há amor no seu peito. O seu coração é ouro.

OURIVESARIA
CONFIANÇA

100 anos

1890 - 1990

Rua 19 — ESPINHO

INAUGURAÇÃO DAS CAPELAS MORTUÁRIAS CONCRETIZA VELHA ASPIRAÇÃO

A cerimónia da benção e inauguração das Capelas Mortuárias, ocorrida no passado dia 6 deste mês, veio colmatar uma necessidade sentida há longo tempo, possibilitando a partir de agora, uma maior dignidade na prestação das últimas exéquias, aqueles que deixam o convívio dos vivos.

De traços arquitectónicos sóbrios e perfeitamente enquadrados no espaço circundante da Igreja Matriz, resultaram do querer e boa vontade de um grupo de cidadãos, para além do contributo inestimável e impulsionador do nosso pároco, Padre Manuel. Também a autarquia, teve a sua quota-parte de ajuda, numa obra orçada em



mais de 60.000 contos e projectada pelo Arquitecto Carlos Lacerda, que em muito vem beneficiar a comunidade espinhense.

RGA: DOIS ANOS DE EMISSÕES

No passado dia 16, para além de se comemorar o 19º aniversário da passagem de Espinho a Cidade, assinou-se igualmente, o 2º aniversário de emissões regulares da RGA - Rádio Globo Azul.

Associando ambas as comemorações, esta Rádio promove, hoje dia 18, pelas 21.30 h uma Sessão subordinada ao tema "Um olhar sobre Espinho e o seu património" da autoria do Drº António Teixeira Lopes,

apoiada em projecção de slides.

Esta manifestação que terá lugar na Galeria da Santa Casa, sita na rua 14, nº 648, é patrocinada em exclusivo pela RGA, contando

com o apoio da Câmara Municipal de Espinho (Pelouro da Cultura), Santa Casa da Misericórdia de Espinho e da Escola Secundária Drº Manuel Gomes de Almeida.

ALUGA-SE SALA

Com 200 m2. Dá para Restaurante ou para qualquer ramo de Hotelaria
Falar Hotel Nery

Av.ª 8 • Telef. 72 73 64

SALVE 17/06/1992

AGOSTINHO MARTINS

SÓCIO-GERENTE DA «GRÁFICA DE ESPINHO»

Neste dia tão especial em que festejamos o teu aniversário, tua esposa, filhas, filhos, genros, nora, netos, empregados e amigos, desejam-te muitas felicidades e que esta data se repita por muitos e longos anos, na companhia de todos aqueles que te adoram e respeitam.

PARABÉNS PELO HOMEM QUE ÉS
E SEMPRE SOUBESTE SER.



DOMINGUES & GOMES, LDA.

Revendedor da MOBIL PORTUGUESA

RUA 19 • ANTA - ESPINHO • TELEFONE 72 57 76



Mobil

ESPINHO

ABERTO DAS 7 ÀS 24 HORAS

UTILIZE A NOVA MÁQUINA DE LAVAGEM
MULTIPROGRAMA

NA MUDANÇA DE ÓLEO NO SEU CARRO
OFERECEMOS UMA LAVAGEM

GRANDE PROMOÇÃO

Mobil

NESTE ANIVERSÁRIO

Congratulam-se e associam-se às festas do 19.º aniversário da Cidade de Espinho a que têm a honra de pertencer, orgulhando-se de, modestamente, embora, contribuírem para o progresso, a inovação e o constante engrandecimento da nossa cidade que desejamos cada vez maior, mais bela e progressiva.

DOMINGUES & GOMES, LDA.

«Defesa de Espinho» - 3142/1992/06/18

**COMARCA DE ESPINHO
1.º JUÍZO**

PROC.º N.º 59/A/91 - 1.ª SECÇÃO

ANÚNCIOpara citação dos credores desconhecidos
(EXEC. SENTENÇA 59/A/91)

Pelo Juízo de Direito desta Comarca, 1.ª Secção, correm éditos de vinte dias, contados da segunda e última publicação deste anúncio, citando os credores desconhecidos da executada GALIPOAGRO - COOPERATIVA AGRÍCOLA DE COMPRAS, CRL., com sede no Largo Gago Coutinho, 7160 - Vila Viçosa, para no prazo de dez dias posterior àquele dos éditos, deduzirem os seus direitos na execução movida por a exequente COTESI - Companhia de Têxteis Sintéticos, S.A., com sede em Grijó, Vila Nova de Gaia, desde que gozem de garantia real sobre os bens penhorados.

Espinho, 01 de Junho de 1992

O Juiz de Direito,

Francisco Augusto Soares de Matos Manso

A Escrivã Adj.ª

Maria de Fátima Pequito Lourenço

«Defesa de Espinho» - 3142 - 1992/06/18

«ANÍBAL & MIGUEL, LIMITADA»

Conservatória do Registo Comercial de Espinho N.º de Matrícula 00500/861031 N.º de Identificação de Pessoa Colectiva 501327223 N.º de inscrição 02 N.º e data da apresentação Ap. 11/92.05.22.

Maria Isabel Paquete Torres Soares, 2.ª Ajudanta da Conservatória do Registo Comercial de Espinho, certifica que em relação à sociedade em epígrafe, foi alterado o art.º 6.º do respectivo contrato, tendo este em consequência, ficado com a seguinte redacção:

6.º

A gerência da sociedade, dispensada de caução e remunerada ou não, conforme for deliberado em assembleia geral, fica afecta a MARIA ANTÓNIA DE MAGALHÃES BESSA CANHÃO, casada, residente no Bairro do Violas, Bloco A, Porta 1, 1.º, esquerdo, freguesia de Anta, deste concelho, desde já nomeada gerente, sendo suficiente a sua assinatura para obrigar a sociedade em todos os seus actos e contratos e a representar em juízo, activa e passivamente.

§ 1.º - A sua destituição verificar-se-á quando os sócios lhe comunicarem por carta registada, com aviso de recepção e com trinta dias de antecedência;

§ 2.º - A gerente, em ampliação dos seus poderes normais, poderá adquirir ou alienar viaturas automóveis e imóveis, dar ou receber de trespasse estabelecimentos comerciais ou industriais, e tomar ou dar de arrendamento bens imóveis.

O texto do contrato na sua redacção actualizada, ficou depositado na pasta respectiva.

Está conforme o original. Contém 3 folhas.

Conservatória do Registo Comercial.

Espinho, 01 de Junho de 1992

A Ajudanta,

Maria Isabel Paquete Torres Soares

«Defesa de Espinho» - 3142 - 1992/06/18

**«HORTA BRIOSO
& COMPANHIA, LIMITADA»**

Conservatória do Registo Comercial de Espinho N.º de Matrícula 00315/810820 N.º de Identificação de Pessoa Colectiva 500900230 N.º de inscrição 05 N.º e data da apresentação Ap. 04/92.05.20.

Maria Isabel Paquete Torres Soares, 2.ª Ajudanta da Conservatória do Registo Comercial de Espinho, certifica que em relação à sociedade em epígrafe foram alterados os art.ºs 3.º e 4.º do respectivo contrato, tendo este em consequência, ficado com a seguinte redacção:

ARTIGO 3.º

O capital social, integralmente realizado em dinheiro, é de quatro milhões de escudos, correspondente à soma de duas quotas iguais: uma de dois milhões de escudos do sócio ORLINDO HORTA BRIOSO; e uma de dois milhões de escudos da sócia MARIA IDA HORTA BRIOSO.

ARTIGO 4.º

A gerência da sociedade, dispensada de caução, será exercida por ambos os sócios, que ficam desde já nomeados gerentes.

§ 1.º

Para que a sociedade seja obrigada são necessárias as assinaturas dos dois gerentes em conjunto.

O texto do contrato na sua redacção actualizada, ficou depositado na pasta respectiva.

Está conforme o original. Contém 3 folhas.

Conservatória do Registo Comercial.

Espinho, 26 de Maio de 1992

A Ajudanta,

Maria Isabel Paquete Torres Soares

«Defesa de Espinho» - 3142 - 1992/06/18

«HUMBERTO & JOSÉ REIS, LIMITADA»

Conservatória do Registo Comercial de Espinho N.º de Matrícula 00668/890712 N.º de Identificação de Pessoa Colectiva 502187506 N.º de inscrição 02 N.º e data da apresentação Ap. 04/92.05.04.

Maria Isabel Paquete Torres Soares, 2.ª Ajudanta da Conservatória do Registo Comercial de Espinho, certifica que foi aumentado o capital social da sociedade em epígrafe de 400.000\$00 para 5.000.000\$00, subscrito em dinheiro e na proporção das quotas dos sócios Humberto Gomes dos Reis, tendo em consequência, o art.º 3.º do respectivo contrato, ficado com a seguinte redacção:

3.º

O capital social, integralmente realizado em dinheiro e outros valores constantes da escrita social, é de CINCO MIL CONTOS e corresponde à soma de duas quotas de DOIS MIL E QUINHENTOS CONTOS, pertencentes uma a cada um dos sócios HUMBERTO GOMES DOS REIS e JOSÉ FERNANDO GOMES DOS REIS.

O texto do contrato na sua redacção actualizada, ficou depositado na pasta respectiva.

Está conforme o original. Contém 2 folhas.

Conservatória do Registo Comercial.

Espinho, 14 de Maio de 1992

A Ajudanta,

Maria Isabel Paquete Torres Soares**VENDEM-SE APARTAMENTOS
T2 RUA 36 ESPINHO**

Com fogão de sala, vídeo-porteiro, antena parabólica, garagem com comando.

Informa no local ou Rua 19, n.º 1158 r/c
Teléf. 728573

NUMÉRICA - EDITORA DISCOGRÁFICA VIDEOGRÁFICA E LIVREIRA, LDA.

Pretendemos admitir

SECRETÁRIA

Com elevada capacidade de trabalho, disponibilidade e gosto por Relações Públicas. Constituem requisitos básicos, 12.º ano de escolaridade, prática de dactilografia e processamento, bons conhecimentos de inglês e francês e carta de condução.

Se reúne as condições acima mencionadas contacte:

AURASTUDIO

RUA DO BARROSO - PAÇOS DE BRANDÃO - TEL. 764 78 80

**VENDE-SE
ESTABELECIMENTO**

COM 66,8 M2 E ARRUMOS
COM 8,10 M2

EDIFÍCIO PALMEIRAS

LOJA 3 - RUA 8 - ESPINHO

Contactar de 2.ª a 6.ª-feira
das 9 às 12 e das 14 às 18 horas

Telefone: 721575

**MUNICÍPIO DE ESPINHO
CÂMARA MUNICIPAL****EDITAL**

ROMEU ASSIS MARQUES VITÓ, PRESIDENTE
DA CÂMARA MUNICIPAL DE ESPINHO:

Faz público que por deliberação desta Câmara Municipal de 2 de Junho em curso, foi decidido abrir concurso para adjudicação da «Ocupação e Exploração de 2 Montras na Passagem Inferior ao Caminho-de-Ferro (montras n.ºs 1 e 6)».

As condições para este concurso encontram-se patentes na Repartição Administrativa - Expediente todos os dias úteis, dentro das horas normais de expediente e as propostas terão de ser entregues até às 16h30 do dia 29 de Junho em curso, em envelope fechado e lacrado e com a indicação do concurso a que se destinam, sendo abertas na primeira reunião desta Câmara Municipal que se seguir a esta data.

E para constar se passou este e outros de igual teor que vão ser afixados nos locais do estilo e publicados na Imprensa Local.

E eu, (Assinatura ilegível), Directora do Departamento de Administração Geral e Finanças, o subscrevi.

Espinho e Paços do Município, 8 de Junho de 1992

O Presidente da Câmara,
Romeu Assis Marques Vitó

«ESTAMOS NO "TOP" DO VOLEIBOL NACIONAL»

afirma o técnico academista, professor José Moreira

A equipa de voleibol sénior da Associação Académica de Espinho concluiu o campeonato nacional na quarta posição da tabela classificativa.

Foi sem dúvida um grande feito, tendo em conta a forma como alguns conjuntos se apresentaram: o Sporting, campeão nacional, para além dos internacionais portugueses Filipe Vito, Miguel Maia e Carlos Filipe Pereira, ainda tinha um grande número de atletas brasileiros de grande valia, e dois jogadores oriundos de países de Leste onde se pratica voleibol de alto nível; o Leixões, com grande número de brasileiros, um russo e um romeno; o Benfica, também com brasileiros, entre os quais, Edgar Machado, um russo, etc.

«Foi uma época brilhante em muitos aspectos», disse o técnico da Associação Académica de Espinho, professor José Moreira. E explicou:

«Conseguimos ganhar muito no volei português. A Académica conseguiu ultrapassar não todos, mas quase todos os obstáculos que se lhe puseram.

Neste momento penso que estamos a comandar o voleibol de Espinho, somos uma das modalidades e um dos clubes no "top" de Espinho.»

Como correu a primeira fase?

«Foi tudo antecipadamente preparado. O objectivo era ficarmos entre os seis primeiros e adquirirmos os pontos necessários para tentarmos uma prova europeia na segunda fase. Embora esta prova ainda não esteja garantida, penso que a poderemos ter.»

Alguns factores não deixaram que a Académica de Espinho fizesse mais alguns pontos na primeira fase. O professor José Moreira explicou:

«Há dois jogadores que estiveram a cumprir serviço militar obrigatório e por isso sofremos a primeira

É claro, que nestas fases as equipas apresentam-se em muito melhor forma. Para se ganhar ao Sporting, Benfica, é preciso que eles não estejam em boa forma. A diferença é muito grande, não só no seis, como também no doze. Nestes conjuntos, quando o seis base

interpreta este resultado como uma lição?

«Sim!

Estamos sempre a aprender!

Não fomos só os campeões dos portugueses como também fomos os campeões de Espinho.

Foi com muita mágoa que não vi as duas equipas de Espinho na fase final dos primeiros... Mas pelo menos nós representamos a cidade e tentamos fazê-lo o melhor possível. Esperamos estar numa prova europeia.»

O futuro ainda é uma incógnita?

«Não!

«SABEMOS AQUILO QUE QUEREMOS.»

O Futuro já está muito bem pensado. Está tudo muito bem delineado. Nós sabemos aquilo que queremos. Temos contactos e certezas. Estamos muito seguros daquilo que pretendemos.

A equipa técnica lutou com muito brio, desde os minis aos séniores...»

É então uma novidade, o facto desta equipa técnica se manter na Académica de Espinho na próxima época?

«É uma certeza!

Deve haver uma troca ou outra...»

Vamos continuar este trabalho. Estas ideias, pelo menos estão a dar o seu fruto.

Dentro da secção, estamos a trabalhar no sentido de a reestruturar cada vez melhor. Pretende-se que a equipa técnica e os atletas sejam cada vez mais apoiados.

É necessária uma secção mais dinâmica e com mais pessoas conhecedoras. Algumas das pessoas ficam.

É de louvar todo o trabalho feito pelo senhor Vitor Alves e seus colaboradores.

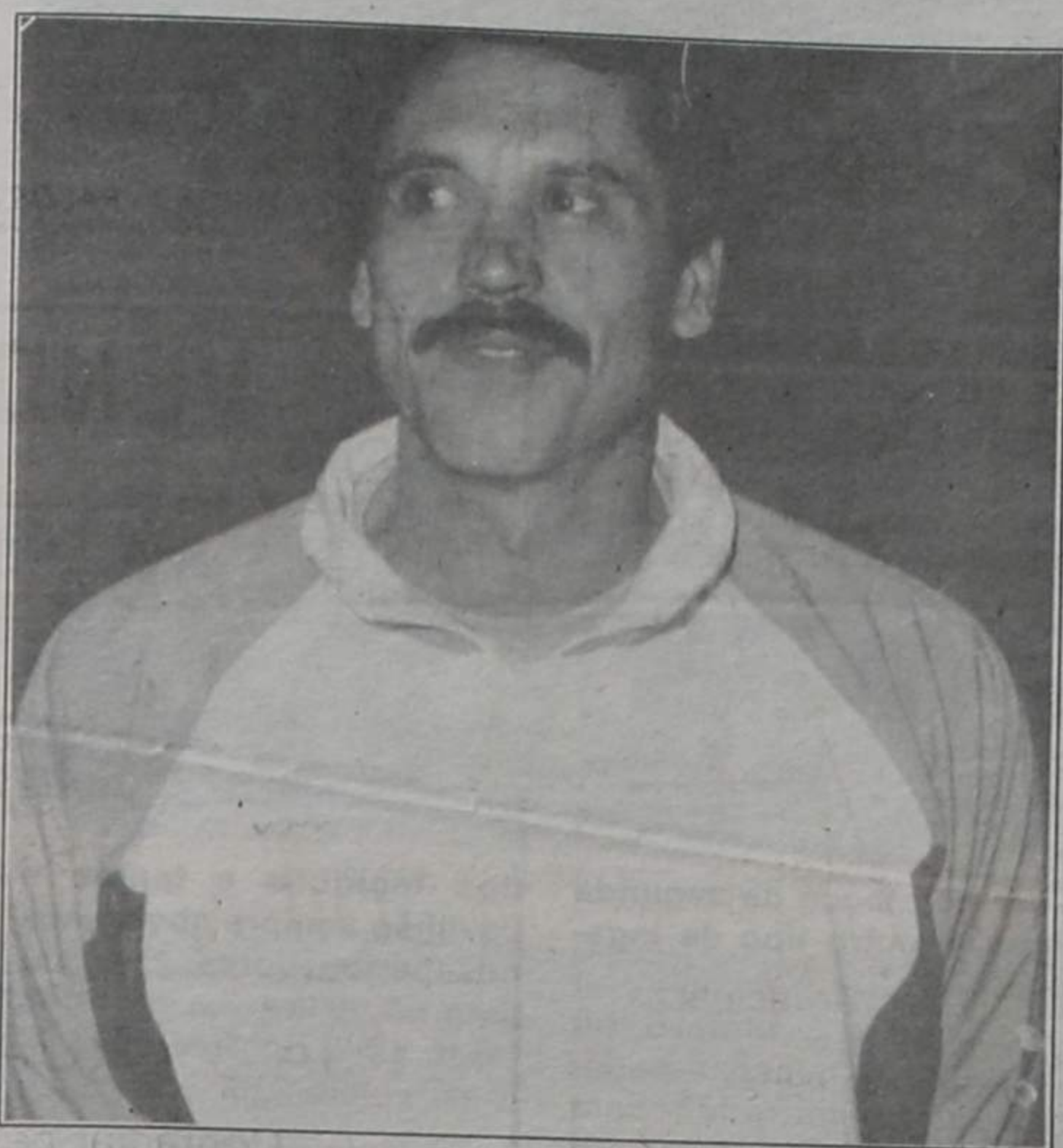
No que respeita a atletas, é de salientar o profissionalismo com que os

estrangeiros trabalharam. O Drechel, profissional 100 por cento, já assinou por duas épocas e todo o plantel me interessa. Estamos a procura de mais um estrangeiro de grande qualidade. Já tenho dois ou três para me poder pronunciar. Farei essa escolha tendo em vista que a Académica ainda pode subir mais uns degraus na época voleibolística de 1992/93.»

Há "jogadas" que podem ser feitas, no que respeita a contratações de jogadores, nomeadamente com brasileiros. Pelo que me apercebi a Académica de Espinho recusa-se a fazê-lo?!

«Sim.

Eu sou contra isso e entendo que temos de trabalhar consoante as condições que o clube tem. Se não tem condições para ir buscar quatro ou cinco jogadores estrangeiros e casá-los para os poder utili-



quebra. O jogo com o Benfica aparece mais tarde, principalmente a terceira repetição. A partir daqui, tivemos de encontrar um novo seis e um novo modelo de jogo.»

E a segunda fase? Correu conforme tinha planeado?

«Pensei, não em termos de pontuação, mas sim de "sets". Julguei que poderíamos fazer mais alguns "sets" do que aqueles que conseguimos.»

não resulta, os treinadores colocam os suplentes a jogar. A equipa da Académica, só com dois estrangeiros e muitas dificuldades foi superando tudo e fomos representar dentro de uma fase final a equipa mais portuguesa melhor classificada.

Sabemos que no ano passado foi o Sporting de Espinho a equipa de portugueses mais bem classificada, este ano fomos nós.»

O DESPORTO

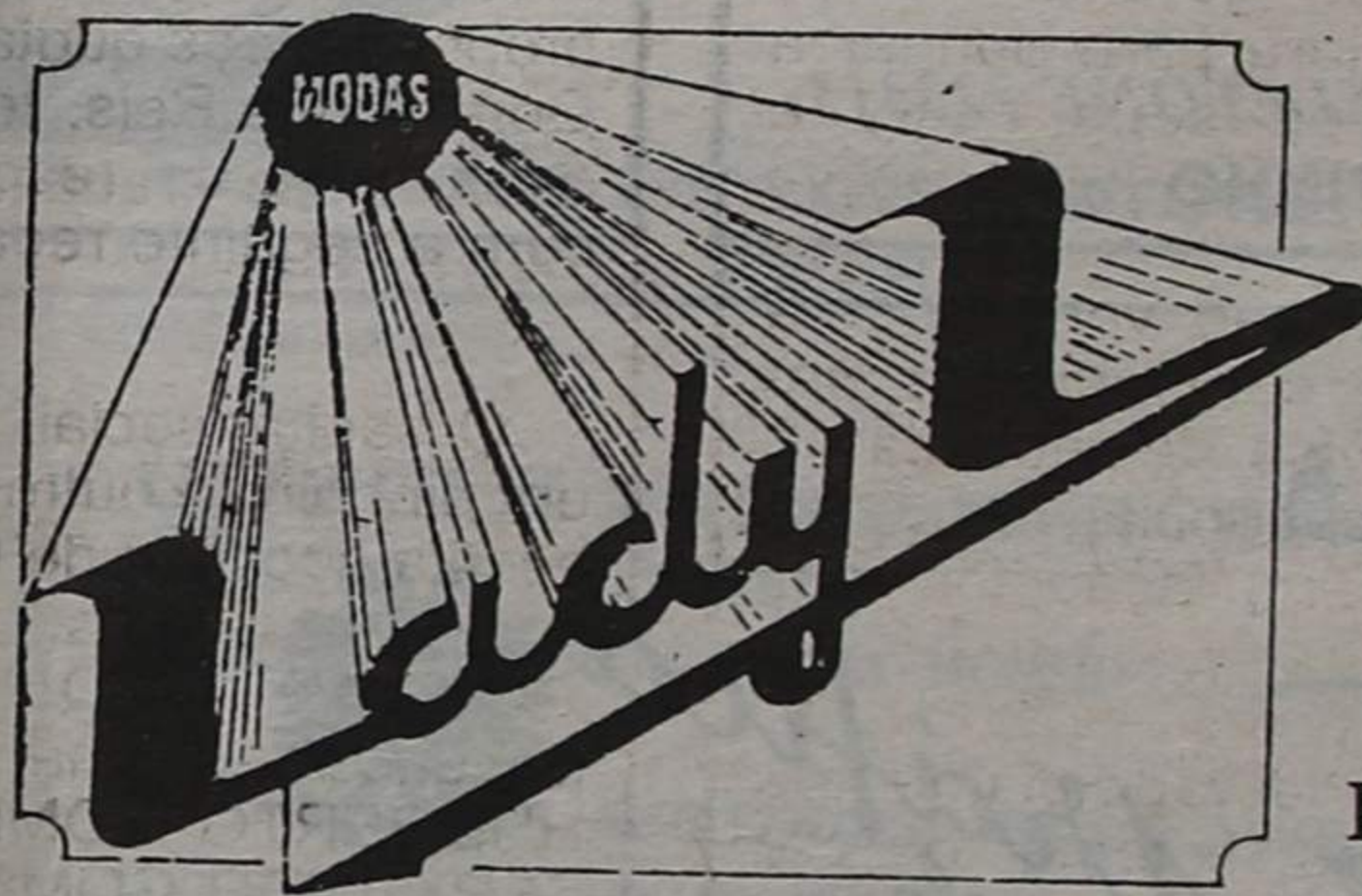
Espôsa **BELA**

NOIVAS
ACOMPANHANTES
COMUNHÕES
LINGERIE
PRÉ-MAMÁ

• ENXOVAIS PARA NOIVA E COMUNHÕES

RUA 12, N.º 589 - TELEFONE 724203

4500 ESPINHO



COLECCÃO
PRÓPRIA DE
VESTIDOS DE
NOIVA
E COMUNHÃO

ALTA MODA
NACIONAL
E ESTRANGEIRA

FATOS PARA
NOIVO

M. Luiza Henriques, Limitada

ONDE PODERÁ VESTIR DIFERENTE

RUA 19, N.º 318 - TELEFONE 724203 - 4500 ESPINHO



TELE-ROCHA, LDA.

TEMOS OS MELHORES PREÇOS

• VISITE-NOS •

CANDEEIROS

GRANDE EXPOSIÇÃO • COLOCAÇÃO GRÁTIS POR PESSOAL ESPECIALIZADO

MÓVEIS

NOGUEIRA E OUTROS • EXECUTAMOS POR MEDIDA

ESTOFOS

PELE DE VACA GENUÍNA • LINHOS E GOBLINS ORIGINAIS

ELECTRODOMÉSTICOS

GRANDE VARIEDADE • «NO-FROST» SOMOS IMBATÍVEIS VENDAS A PRESTAÇÕES

(FRENTE À FEIRA) AV. 24 N.º 771 - Telef. 721612 — 4500 ESPINHO

«TEMOS DE TRABALHAR OS PORTUGUESES»

zar, temos de trabalhar os portugueses.

Na verdade, se houvesse um treinador que viesse para a Académica com a condição de ir buscar três ou quatro estrangeiros, teria de ser a própria direcção a assumir isso!

Eu não proponho este tipo de coisas.

Proponho o trabalho de jogadores portugueses. É esta a minha luta e não estou obcecado pelo título de campeão nacional, mas sim pelo trabalho de campo,

organização e honestidade. Os dois estrangeiros que quero, terão de ser de grande qualidade.

A partir daqui pretendo lutar, subir e mostrar às pessoas de que eu é que estou no caminho certo.

Uma das minhas grandes ambições foi mudar a mística da Académica. Hoje quem vier até cá vê-a a jogar de uma forma e sistema diferentes; vê jogadores com características diferentes de há quatro anos a esta parte. Eles estão mais evoluídos e maduros.

Neste momento o João Brenha está muito mais

evoluído e ataca de segunda linha... Aparecemos a jogar no sistema de 5+1.

No fundo esta equipa está a aparecer com uma mística diferente.

Isto deu muitas dores de cabeça, mas temos vindo a tentar melhorar.

procurar ter daqui a um ano ou dois a equipa ideal. Esperemos que esse conjunto não fuja!

Apostamos fortemente, por exemplo, no Helder Marçal, no João Brenha, alterando as posições dele, quer na entrada de rede

«Como sempre a Académica de Espinho não pára!

Espinho é dotado de uma belíssima praia e tem uns torneios muitíssimo bons e motivadores para qualquer atleta.

Durante as férias alteramos o sistema de escala

clube precisa de subir ainda mais. Não é um clube de bairro e não vai andar a fazer uma manutenção, por que as pessoas que cá estão assim o querem, desde a direcção aos treinadores.

Vamos ter de estar muito mais concentrados nas nossas acções, quer de treino, quer de jogo.»

O técnico académista em relação à massa associativa disse:

«Sei que muita gente ainda não acreditou neste clube nem no seu voleibol. Ninguém acreditava nesta equipa quando subiu à primeira divisão.

Penso que temos criadas condições para que as pessoas apareçam e saiam satisfeitas. É preciso saber analisar o voleibol e gostar dele.

É preciso gostar de ser sócio da Académica e de ajudá-la, não só no voleibol, mas em todas as modalidades.

Neste momento o voleibol precisa dos sócios e que eles venham aos jogos.

Estamos a comandar não só o voleibol de Espinho, como temos grandes responsabilidades dentro da própria Académica de Espinho. Estamos no "top" do voleibol português.»

MANUEL PROENÇA



Penso que o trabalho tem sido muito positivo, não só pela minha parte, mas também por todos os técnicos que têm trabalhado no clube nas camadas jovens.»

Na sua equipa, em que sector notou mais falhas?

«A Académica falha em apostar em gente nova, em

quer no ataque de segunda linha, e outro tipo de jogadores.

Lá para Setembro ou Outubro, as pessoas poderão ficar admiradas com esses jogadores. Talvez aí comecem a acreditar mais no trabalho dos atletas portugueses.»

Qual é o plano de férias?

dos técnicos e temos o pavilhão sempre aberto aos nossos jogadores. Eles podem cá vir ao fim da tarde fazer as suas futeboladas, jogar voleibol...»

O professor José Moreira concluiu com a promessa de que «na próxima época a Académica de Espinho vai ser muito melhor porque o

ÓPTICA

M MOREIRA OCULISTA

RUA 27 - N.º 700
TELEF. 72 38 06
4500 ESPINHO

Papelaria AZUL

LIVROS - MATERIAL ESCOLAR
MATERIAL DE ESCRITÓRIO
REVISTAS - BRINDES
VALORES SELADOS

RUA 19, N.º 825 - TELEFONE 723313
4500 ESPINHO

PRIMOR

CAFÉ — PASTELARIA



RUA 19-883 • TELEF. 722305 • 4500 ESPINHO

MINILAB

Centro Comercial SOLVERDE 2

Av. 8, N.º 562-1.º • 4500 ESPINHO

A MAIS RECENTE TECNOLOGIA
EM FOTOS A CORES
REVELAÇÃO E IMPRESSÃO
EM 30 MINUTOS

TIPOGRAFIA



Martins & Gomes, Lda.

Rua 8 n.º 1035 - Telef. 720669 - Apartado 68 - 4501 ESPINHO Codex

OPTASTE POR INGLÊS NO CICLO? - TOMA LANÇO NO VERÃO!

Faz o curso intensivo connosco.
Preparamos-te eficaz e divertidamente.
Pró ano... é menos uma dor de cabeça.



INSTITUTO DE INGLÊS DE ESPINHO

RUA 20, 296 - 2.º ESQ.º
TELEFONE: 72 29 63

A HOMENAGEM DO CLUBE AOS CAMPEÕES

Na passada sexta-feira, o Sporting Clube de Espinho realizou no Salão Nobre do Casino Solverde um grande jantar de homenagem à equipa campeã nacional da Segunda Divisão de Honra.

Estiveram presentes o Governador Civil do Distrito de Aveiro, Dr. Gilberto Madail, o presidente da Assembleia Municipal de Espinho, Dr. Ferreira de Campos, presidente da Câmara Municipal, Romeu Vitó, o vereador do desporto da edilidade, Rolando de Sousa, comandante da Polícia de Segurança Pública de Espinho, comandante do posto da Guarda Nacional Republicana local, Delegado de Saúde, representante da Associação de Futebol de Aveiro, Bombeiros Voluntários de Espinho, Associação Académica de Espinho entre outras entidades.

Joaquim Júlio foi o

apresentador, que depois de ler uma mensagem de felicitações de Lusitano Gil e de dar conhecimento de

um Despacho do Governo Civil, o qual atribui aos "tigres", a título extraordinário, 1250 contos, cha-

mou os vários oradores: Guy Viseu, vice-presidente para o futebol profissional; Nelo, representante dos jogadores; Quinito, que proferiu muito poucas palavras; o presidente do SCE, Carlos Padrão; o representante da Associação de Futebol de Aveiro; o Governador Civil, Dr. Gilberto Madail; o presidente da Câmara e da Assembleia Geral "tigre", Romeu Vitó.

Depois de muitos elogios feitos pela maior parte dos oradores, quer à equipa técnica, quer aos atletas, foram entregues as faixas de campeão nacional, cerimónia que encerrou o jantar.

A Associação de Futebol de Aveiro, entregou ao presidente Carlos Padrão, uma lembrança e os Bombeiros Voluntários de Espinho, pela mão do vice-presidente, Luís Torres, um capacete dos "Soldados da Paz".



O abraço de Quinito a Lusitano Gil



O vice-presidente dos Bombeiros Voluntários de Espinho, Luís Torres, entregou um capacete ao executivo "tigre" (em cima). "O meu pai é o meu campeão", disse Orlando Macedo ao oferecer a sua faixa a seu pai (em baixo)



A mesa onde estava o Dr. Gilberto Madail, Dr. Ferreira de Campos, Romeu Vitó, Rolando de Sousa, Dr. Borges Alves, o Comissário António Ferreira (PSP de Espinho), o comandante da GNR, os representantes da Associação de Futebol de Aveiro e o presidente do Sporting de Espinho

AUTO-ÍNSUA, LDA.

CITROËN

CONCESSIONÁRIO

OLIVEIRA DE AZEMÉIS - ESPINHO - ESTARREJA

Tractores JOHN DEERE

ESPINHO - Telef.: 722759/722995
ESTARREJA - Telef. 034/42952

AUTO-MILANO, LDA.

Concessionário ALFA ROMEO

Rua do Loureiro - SILVALDE
Telef. 728152 - 728177
4500 ESPINHO

Av. António José de Almeida, 104
3720 OLIVEIRA DE AZEMÉIS
Telef. 682366 - Telex 28123

STERNAUTO

MERCEDES BENZ

SOCIEDADE COMERCIAL DE VEÍCULOS AUTOMÓVEIS, LDA.

Avenida Dr. António José de Almeida - Apartado 34
3721 OLIVEIRA DE AZEMÉIS Codex
Telex: 28123 - Telef.

ovic

- COMDEK 386 SX/25 MINITOWER - 2MB
HDD 40 MB - SVGA COM MONITOR 14"
DOS 5.0 - MOUSE 209.000\$00
- COMDEK 386 SX/25 MINITOWER - 2MB
2 DRIVES (3,5 + 5/4) - HDD 120 MB
SVGA COM MONITOR 14" DOS 5.0 - MOUSE 264.000\$00*
- COMDEK 486 DX/33 - BIG TOWER - 8MB
2 DRIVES (3,5 + 5/4) - HDD 200 MB
SVGA IMB COM MONITOR 14" - DOS 5.0 - WINDOWS - MOUSE 484.000\$00*

* Acrescentar IVA à taxa de 16%

SUPERPREÇOS DE JUNHO!
CRÉDITO PERSONALIZADO

Rua 62, N.º 73 • Telefone, 722261 • Telefax 726058

EM ESPINHO E A BOM PREÇO

ALUGA-SELOJA COM 36 M2 + ARRUMOS NA CAVE
NO EDIFÍCIO PALMEIRAS

CONTACTAR: TELEF. 724659 - 720726

**MUNICÍPIO DE ESPINHO
CÂMARA MUNICIPAL****EDITAL N.º 43/92**

ROMEU ASSIS MARQUES VITÓ, PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL DE ESPINHO.

Faz público que por deliberação desta Câmara Municipal de 14 de Abril do corrente ano e sancionada pela Assembleia Municipal em 1 de Junho último, foram aprovadas as seguintes alterações à TABELA DE TAXAS DA FEIRA SEMANAL, MERCADO DIÁRIO E FEIRA DOS PELUDOS, as quais produzirão os seus efeitos legais a partir do próximo dia 1 de JULHO.

CARTÕES

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| Concessão do Cartão de Feirante | 1.750\$00 |
| Renovação do Cartão de Feirante | 1.000\$00 |
| 2.ª Via do Cartão de Feirante | 1.000\$00 |

MERCADO DIÁRIO E LOTA

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| Lojas por mês e metro quadrado | 900\$00 |
| Bancas por mês e metro linear | 1.320\$00 |

UTILIZAÇÃO DO TERRADO

| | |
|---|---------|
| a) Utente efectivo por mês e metro linear até 5 metros | 900\$00 |
| b) Utentes eventuais, por dia e metro linear até 5 metros | 200\$00 |

FEIRA SEMANAL

| | |
|--|------------|
| a) Por mês e metro linear até 5 metros | 800\$00 |
| b) Por mês e metro linear de 6 a 10 metros | 950\$00 |
| c) Por mês e metro linear acima de 10 metros | 1.350\$00 |
| Viaturas para venda de carne por mês | 25.000\$00 |
| Vendedores eventuais por dia e metro linear até 5 metros | 200\$00 |

REVENDA

| | |
|----------------------------|------------|
| Cada camião, por mês | 20.000\$00 |
|----------------------------|------------|

**FEIRA DOS PELUDOS
TERRADO**

| | |
|--|---------|
| a) Por mês e metro linear até 5 metros | 200\$00 |
| b) Por mês e metro linear de 6 a 10 metros | 250\$00 |
| c) Por mês e metro linear, mais de 10 metros | 350\$00 |

BANCAS

| | |
|----------------|---------|
| Cada uma | 750\$00 |
|----------------|---------|

E para constar se passou este e outros de igual teor que vão ser afixados nos diversos locais de estilo e publicitados no «diário da República» e jornais «Defesa de Espinho», «Espinho Vareiro» e «Maré Viva».

E eu, (assinatura ilegível), directora do Departamento de Administração-Geral e Finanças, o subscrevi.

Espinho, 9 de Junho de 1992

O PRESIDENTE DA CÂMARA,
Romeu Assis Marques Vitó**MORADIAS**

ESPINHO e OLEIROS

22.000 C. 19.000 C.

FACILIDADES DE PAGAMENTO

7310688



CICLOMOTORES DE ESPINHO



MOTORIZADAS · BICICLETAS · ACESSÓRIOS

AV. 24, N.º 841
APARTADO 107 · 4502 ESPINHO CODEX · TEL. 723800**Macal
Minarelli****LOTES DE TERRENO**URBANIZ.
JUNCALURB.
ENGENHO
VELHO

PARA CONSTRUÇÃO MORADIA

7310688 ☎ 7310691

CASA PINTO

ALMOÇOS

JANTARES

LANCHES

Especialidades:

Rojões à moda do Minho
Bacalhau à Pinto
Arroz de Marisco**António Pinto**RUA 24 N.º 1079 - TELEFONE, 724193
4500 ESPINHO**CENTRO BRITÂNICO DE ESPINHO**

Rua 19, N.º 833/855 - Sala G - 4500 ESPINHO Telef: 728517

DE

LAURA EMÍLIA DE MIRANDA FERRAZ MAGALHÃES e ROGÉRIA VIEIRA PINTO GOMES

"Mrs. MAGALHÃES"

"Mrs. GOMES"

ABERTAS AS INSCRIÇÕES PARA O PRÓXIMO ANO LECTIVO
A PARTIR DO DIA 1 DE JULHO DE 1992**NÍVEIS LECCIONADOS**

INICIAÇÃO = INTERMÉDIO = AVANÇADO

Exames oficiais pela Universidade de Cambridge

F. C. E = First Certificate in English

C. P. E = Certificate of Proficiency in English

LEIA
ASSINE
E DIVULGUE**"DE"**

7310688

T1 · 70 m2
ESPINHO

NOVOS

T2 · 100 m2
ESPINHO

USADOS

T3 · 150 m2
ESPINHO

7310691



AUTOMÓVEIS

| | |
|----------------------------------|----|
| AUDI 80 TD | 85 |
| ALFA ROMEO 33 16V | 90 |
| ALFA ROMEO 75 1.6 | 90 |
| ALFA ROMEO 33 1.5 Prestige | 90 |
| ALFA ROMEO 33 1.5 | 90 |
| BMW 318i - 2 portas | 90 |
| FIAT 127 | 75 |
| FIAT PANDA SISLEY 4x4 | 90 |
| FIAT UNO 4SS - 5 portas | 90 |
| FIAT TIPO CHARM II | 90 |
| LANCIA THEMA TURBO IE | 90 |
| LANCIA Y10 LX | 90 |
| PEUGEOT 405 GR | 90 |
| RENAULT 5 GTL 5 p. | 90 |

MOTOS

| | |
|------------------------|----|
| HONDA ST 1100 | 91 |
| PEUGEOT X 125 LC | 90 |

ACEITO TROCA POR CARRO OU MOTOCICLETA

CONDIÇÕES ESPECIAIS DE CRÉDITO
PREÇOS PARA REVENDARua 19 N.º 884 - ESPINHO
Telefone (02) 72 58 80**Fénix**®**rent a car****ALUGUER DE AUTOMÓVEIS**

☎ (02) 7311080 / 1 / 2 ★ ESPINHO

Hipismo

CONCURSO FRONTEIRA É EM PARAMOS

O Centro Hípico de Espinho vai realizar nos próximos dias 26, 27 e 28, nos terrenos do Aeroclube, em Paramos, o Concurso de Saltos Fronteira.

Esta prova, que trará grandes cavaleiros nacionais e espanhóis, terá como presidente do concurso o General Mário Delgado e director de campo Avelino Rodriguez Miravalles.

Novidade neste concurso, em Espinho, será a construção de 100 boxes para os cavalos. O total dos prémios é de 3.127 contos.

As entradas são gratuitas.

Eis o calendário de provas:

Sexta-feira, dia 26 - Início às 15 horas com a prova pequena (classe B1), seguindo-se a prova grande (classe A2).

Sábado, dia 27 - Início às 15 horas com a prova pequena - caça (classe B1) e termina com a prova grande (classe A2).

Domingo, dia 28 - As



provas principiam às 15 horas com a prova pequena - contra-relógio (classe B1) e terminam com o grande prémio em duas mãos.

O Concurso de Saltos-Fronteira terá um prémio especial denominado "Troféu Comendador Manuel Oliveira Violas".

TOTOBOLA

Concurso dos Órgãos de Informação nº 26/92 relativo a 28 de Junho de 1992. Prognóstico «Defesa de Espinho», redacção desportiva:

| | |
|--------------------------------------|---------|
| Amora-Campomaiorense (intervalo) | x |
| Guarda-Trofense (intervalo) | 1 |
| O. Moscavide-U. Montemor (intervalo) | 1 |
| B. Uerdingen-St. Gallen (intervalo) | 1 |
| Amora-Campomaiorense | 2 |
| Guarda-Trofense | x |
| O. Moscavide-U. Montemor | 1 |
| B. Uerdingen-St. Gallen | 1 |
| Grasshoppers-Admira | 1 |
| Lousana-V. Steyr | x |
| Young Boys-Halmstads | x |
| Karlsruhe-C. Salzburgo | 1 |
| Rapid Viena-Helsingborg | 1 |

**Hóquei em patins
TORNEIO INTERNACIONAL**

Está a decorrer no pavilhão da Académica de Espinho um Torneio Internacional de hóquei em patins.

Esta prova conta com a participação de 15 clubes (Académica de Espinho, Académico da Feira, Sanjoanense, Vila Boa do Bispo, Futebol Clube do Porto, Alverca, Santos V. Nova, Académica da Amadora, Sesimbra, Gulpihares, Alcobendas, Estrela Vigorosa, Fânzeres, Valongo e Beirão Serrano) com 22 equipas que trarão ao pavilhão Arquitecto Jerónimo Reis cerca de 300 atletas, representando os diversos escalões etários.

No dia 18 principiam às 15 horas e terminam às 21 horas. No dia 19 começam às 17 horas e terminam às 22 horas. No sábado, há jogos das 9h30 às 13h30 e das 15 horas às 20 horas. No domingo, as partidas principiam às 9 horas e terminam às 13 horas com um desfile de todos os participantes.

**RESTAURANTE
SNACK-BAR
O PADRINHO**



ESPECIALIDADES NA BRASA:
ENTRECOSTO NA BRASA • FRANGO NO CHURRASCO
BACALHAU NA BRASA • ESPETADA MISTA

Avenida 24, n.º 697 ☆ Telefone 720665 ☆ 4500 ESPINHO

ÓPTICA DE ESPINHO

ÓPTICA MÉDICA LENTES DE CONTACTO DE
DAVID & JOÃO, LDA.



EXECUÇÃO DE TODO O RECEITUÁRIO MÉDICO

LENTE DE CONTACTO C/ TRATAMENTO

FORNECEDOR OFICIAL DOS SERVIÇOS SOCIAIS

RUA 23, N.º 836 - TELEF. 726717 - 4500 ESPINHO

Óptica de Esmoriz

ÓPTICA MÉDICA - LENTES DE CONTACTO
EXECUÇÃO DE TODO O RECEITUÁRIO MÉDICO
LENTE DE CONTACTO
FORNECEDOR OFICIAL DOS SERVIÇOS SOCIAIS

Lugar da Vinha - 3885 ESMORIZ (Junto à Policlínica)

CONFEITARIA PÁ VELHA

É UMA DOÇURA



.....
Bons, deliciosos e apetitosos os bolos da Pá Velha

Eficiência de um atendimento personalizado
.....

ESTAMOS NO

Âng. das Ruas 16 e 23 — Telef. 722514 — ESPINHO

VULCANIZAÇÃO COSTA VERDE

COMÉRCIO DE ACESSÓRIOS PARA AUTOMÓVEIS, LDA.



AGENTE OFICIAL:
GOODYEAR • UNIROYAL • VREDSTEIN
CAMAC • KELLY • ALIANCE
AVON • KLEBER • MARSHAL

VULCANIZAÇÃO DE PNEUS E CÂMARAS DE AR
VENDA E MONTAGEM DE PNEUS NOVOS NACIONAIS E ESTRANGEIROS

EQUILIBRAGEM ELECTRÓNICA DE RODAS PARA LIGEIROS E PESADOS
ALINHAMENTO ELECTRÓNICO DE DIRECÇÕES PARA LIGEIROS E PESADOS

SERVIÇO DE BATERIAS
FOCAGEM DE FARÓIS
MONTAGEM E REPARAÇÃO DE ESCAPES

SEDE:
RUA DE MIROS - FORMAL - SILVALDE
TELEFONE 724530 - 4500 ESPINHO

FILIAL:
AV. 29 DE MARÇO (frente aos Bombeiros)
3885 ESMORIZ TEL. (056) 755140

MANUEL LARANJEIRA RECORDADO EM MOMENTO FESTIVO

Na inauguração do busto do Dr. Manuel Laranjeira, situado na praça que tem o seu nome, ao cimo da Rua 19, houve uma intervenção, breve, mas muito expressiva, de Elsa Tavares, vereadora municipal, responsável pelo pelouro de Cultura do município espinhense.

Confessando sentir-se emocionada em participar na cerimónia, a oradora recordou ser Espinho uma cidade jovem, «onde é bem patente o fascínio que exerce em quantos aqui desejam viver».

Entende que o seu crescimento «não deve assumir uma dimensão meramente funcional, porque não podemos correr o risco de transformar a nossa cidade em algo exterior a nós «um deserto emocional».

Afirmou que ao homenagear Manuel Laranjeira, com

a inauguração desta obra de arte», a Câmara pretendia «homenagear todos os munícipes».

Justificou a homenagem dizendo ter sido o escritor «um cidadão ilustre», explicando de seguida as raízes pelas quais foi convidado Manuel Dias para executar a escultura.

É que se trata, segundo Elsa Tavares, de um professor na Escola Superior de Belas-Artes, representado em várias colecções em museus no País e no estrangeiro, é natural de Espinho e tem-se revelado um dinamizador incansável das artes plásticas no nosso município».

O TEMPO DE MANUEL LARANJEIRA NUMA CONFERÊNCIA

No âmbito das realizações, que se pretendem

extensivas ao longo do ano, na passada 6.ª-feira, 12 do corrente, ocorreu na Casa de Chá João de Deus, uma conferência subordinada ao tema **O Tempo de Manuel Laranjeira: Espinho, Passagens de Encanto e Desencanto**.

Foi orador o ilustre conferencista Dr. Eugénio Manuel Montoito, licenciado em História e a exercer, presentemente, as funções de director do arquivo Histórico de Sintra, director da Biblioteca Municipal da mesma localidade e ainda da Casa-Museu Ferreira de Castro, que dissertou sobre o tema proposto, perante uma reduzida, mas interessada assistência, que, tal como o conferencista se sentava à mesa do café a modos que a glosar os tempos do ilustre poeta-filósofo.



S. JOÃO DO RIO LARGO

Como é tradição, realiza-se na próxima semana o S. João do Rio Largo. Eis o programa dos festejos:

Sábado, dia 20 - Às 14h30, Rally Papper com um percurso de 30 Km dentro do Concelho; às 22 horas, no arraial, actua o conjunto «ONDA 5», até às 2 horas.

Domingo, dia 21 - O conjunto «ONDA 5» actua das 15 às 19 horas. Às 21h30 será feita a apresentação da Orquestra Típica do Rancho Nossa Senhora dos Altos Céus e actuará o Rancho Infantil deste grupo, sob a regência de Vicente Pinto.

Segunda-feira, dia 22 - Entrada da Banda de Música do Lobão, em frente à Câmara, para depois percorrer as ruas da cidade e dar um concerto no arraial.

Terça-feira, dia 23 - Grande noite de S. João, com a actuação de dois conjuntos em simultâneo, o "FM" e os "Irmãos Leais". Entre as 24 horas e a 1 hora haverá uma grandiosa sessão de fogo de artifício, lançada do campo do Rio Largo.

Quarta-feira, dia 24 - À noite, fecho dos festejos com a actuação do conjunto musical "Os Impecáveis".

VENDE-SE

ESPINHO, ESMORIZ E V. N. DE GAIA, APARTAMENTOS T1, T2, T3.

ARCOZELO

TEMOS PARA VENDA 6 APARTAMENTOS COM 3 QUARTOS, E RESTANTES DIVISÕES + LUGAR DE GARAGEM, DESDE 11.750 CONTOS.

ESTAMOS NA RUA 62, N.º 738, TEL. 728874 - 728774 E AINDA NA RUA DAS RIBEIRINHAS N.º 9, TEL. 7627570.

Compre e vende de Propriedades
N3 NELSON BRACA

PASSA-SE

MARISQUEIRA DE LUXO, JUNTO AO CASINO, RENDA 58 CONTOS.

LOJA DE ELETRODOMÉSTICOS NA AVENIDA 24.

PASSA-SE NO CENTRO DA CIDADE DE ESPINHO CASA COM GRANDE REQUINTE E DE ACORDO COM AS NORMAS DA CEE, PUB E SALÃO DE CHÁ.

TEMOS RESTAURANTES, CAFÉS, PAPELARIAS, QUIOSQUES, SALAS PARA ESCRITÓRIOS, CASAS DE ARTIGOS DE DECORAÇÃO E OUTROS NEGÓCIOS.

RESTAURANTE NO CENTRO DA CIDADE DE ESPINHO, DA-SE À EXPLORAÇÃO.

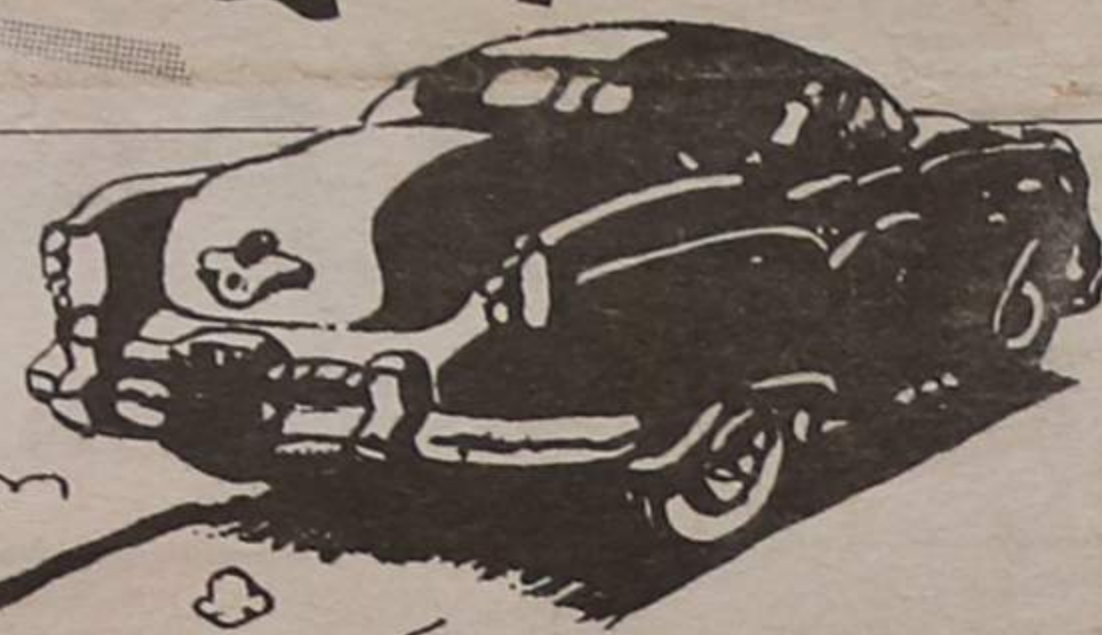
Estamos na Rua 62, n.º 738, Cidade de Espinho, Tel. 728774 - 728874 Rua das Ribeirinhas, 9 - Gulphilhares - Vila Nova de Gaia - Tel. 7627570

Compre e vende de Propriedades
N3 NELSON BRACA

82

92

divulgar



10º ANIVERSÁRIO

Coutos


Electrodomésticos

SONY

SIEMENS

AEG

Miele

TV • VÍDEO • HI-FI • VÍDEO CLUB • COZINHAS • MÓVEIS • ESTOFOS • CANDEIROS • DECORAÇÃO — ESPINHO —  PIONEER

SEMANÁRIO REGISTADO
NA DIRECÇÃO-GERAL DE COMUNICAÇÃO SOCIAL SOB O N.º 41/37
FUNDADO EM 27 DE MARÇO DE 1932 POR BENJAMIM DA COSTA DIAS

APARTADO 39
4501 ESPINHO CODEX
PORTE PAGO

DEFESA DE ESPINHO

PROPRIEDADE DA EMPES - EMPRESA DE PUBLICIDADE DE ESPINHO, LDA., MATRICULADA NA CONSERVATÓRIA DO REGISTO COMERCIAL DE ESPINHO SOB O N.º 59, FOLHAS 30 DO LIVRO C-1, COM O CAPITAL DE UM MILHÃO E QUARENTA MIL ESCUDOS □ REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO NA RUA 26, N.º APARTADO 39, 4501 ESPINHO CODEX - TELEFONE 721525 □ MAQUETAGEM NA EMPI ELECTRÓNICA - NOVOSMEIOS - COMUNICAÇÃO E MARKETING, LDA □ IMPRESSÃO - NAPEPI GRÁFICA DO NORTE, SA □ TIRAGEM MÉDIA DE 3.500 EXEMPLARES □ DEPÓSITO LEG. MEMBRO DO IPIR - INSTITUTO PORTUGUÊS DE IMPRENSA REGIONAL